

Հոկտեմբերի 14-ին մեկնարկեց «Ավորա» ֆորումը, որի շրջանակում՝ ChainPoint19 բլոկչեյնի (Blockchain) միջազգային համաժողովը, որը հյուրներն էին Nooor-ի հայկական ասոցիացիան: Քանի որ Հայաստանը դարձել է զարգացող տեխնոլոգիաների, տեխնակավական եւ հեռահաղորդակցային տեխնոլոգիաների ոլորտում գործող ընկերությունների եւ հավակնոց start-up-ների նոր հանդրվան, համաժողովը անցկացվում է այստեղ: **Մրցանակաբաշխության համահիմնադիր Նույաք Աֆեյանը** լրագրողների հետ գրույցում ասաց, որ թեև Հայաստանը փոր եւ աղյա երկիր է սակայն տեխնոլոգիական առումով ճեծ ներուժ ունի: Աֆեյանի խոսքով՝ սփյուռքի ու ճայր հայրենիքի անուր կարդի միջոցով կարելի է հաջողությունների հասնել ոլորտում. «Սփյուռքն առանձին չի կարող ուժեղ լինել, ուստի դեմք է ամեն ջամփ գործադրել լավագույն մասնագետներին Հայաստան թերելու համար», - ասաց Աֆեյանը:

## Orthotropy

# Գաղափարագույք մամուլ

Կերնագիրը, վստահ եմ, թքվեցնելու է գործընկերներից ոմանց դեմքը. Խ. Միության կազմաբանդումից հետո մի՞նչ կարելի է խոսել, առավել եւս գովել գաղափարական եւ ղատախնանառու մամուկ կոչվող երեւութը, որը հականիշն է համարվում բազմակարծության եւ ընդհանրաբե խոսի ազատության:

Նախ ճշտեմ, որ խսիս չի վերաբերում լրատվածիցների կուսակցական օրգան կամ դաշտում կոչվող ժեսակին, որն իսկապես անհետքություն է ժամանակակից իրականության մեջ, այլ՝ զարդարականություն կամ զարդարականուական ուղղություն ունեցող մամուլին, որն ի տարբերություն կոմերցիոն-առեւտրականացած մամուլի՝ առավել ազդեցիկ է ու հեղինակավոր։ Աղյա ճշտեմ նաև, որ մամուլ ասելով դեմք չէ հասկանալ միայն տղագիր լրատվածիցները, ինչու սովորաբար ընկալվում է Դայասանում, այլ ողջ մեդիա ոլորտը, որը միջազգային բառապաշտություն է press=մամուլ ընդհանուր բառով։ Ավելացնեմ նաև, որ մեր հասարակության մոտ մասին ընկալում կամ մամուլի օրգանների ազդեցիկության կամ հեղինակության մասին։ Դայասանում ազդեցիկության չափանիշը սվյալ թերթի, հեռուստատեսության, ռադիոյի, համացանցային հարթակի տղաբանակը եւ դիտումների ու լսումների բանակն է։ Մինչեռ, օրինակ, մամուլի մաենադասական երկիր համարվող Անգլիայում չափանիշը հղումների ու մեջբերումների բանակն է։ Լոնդոնյան The Sun թերթը, օրինակ, ուրու 11 միլիոն տղաբանակ ունի, մինչեռ The Guardian-ը՝ 300 հազար։ Բայց ազդեցիկ է համարվում ոչ թե առաջինը, այլ՝ երկրորդը։

Տեսական բնույթի այս ներածականը անհրաժեշտ նկատելի միջու ավելի հսակ բացառելու, հսակ ուղղություն կամ, ավելի ճիշտ, զաղափարախոսություն ունեցող մամուլի առավելությունները ադացուցելու համար: Առավելություններ՝ որոնց կարիքը մենք զգում ենք մեր երկրում ամեն օր եւ համարեն այս օրերին, երք զաղափարազուրկ, ուղղություն չունեցող մամուլի ժիրաբետության ժամանակաշրջան ենք ապրում, երք Ժիսողականությունը հասել է Վերջին սահմանագծին: Մեր Երիտասարդ լրագրողների մեծանասնության կարծիքով մամուլի դերը սահմանափակվում է իշխանություններին կամ նրանց հակառակորդներին «լունգելու» դարտականությամբ, բոլորովին մոռանալով մամուլի միջազգայնորեն ընդունված գիսավոր առավելություններից մեկը՝ հասարակության տարբեր խավերի միջեւ հաշտեցման ու համակեցության հարթակ դառնալը: Եվ այս վիճակի առաջին դատասխանառուն իշխանությունն է՝ անհաւատության, մերժողականության իր ստեղծած մքնուրուսով, իսկ երկրորդը երկրում գոյություն ունեցող խայտարդես ընդդիմությունն է, որն առայսօր, մեկուկես տարի հետո էլ, չունի զաղափարախոսական հենքի վրա ստեղծված հակընդդեմ ծրագիր, այլընտանիքին նախաձեռնողականություն, եւ բավարարվում է իշխանությունների իրարահաջորդ ձախողումները բննադատողի, դրանից հաճույք սացողի դերով միայն: Եվ այս բոլորի միջեւ ու տակը տարուերկող ընչափաղ մի մամուլ, որին այնքան հետև է գնել ու օգտագործել:

(Այստեղ ավելորդ չեմ համարում թերեւ օրինակը սովորական լրագրողի դիրքերից անսովոր «լինգուլներով» եկլի առաջին դեմք դարձած Վարչապետ Նիկոլ Փաշինյանի: Դա հաջողության անսովոր մի դասնություն է բազմաթիվ երիտասարդների համար, օրինակելի՝ առաջին հայացքից: Բայց թերեւս շատ էլեկտր նկատեն, որ վերընթաց այդ ուղին, առանց ակադեմական հիմնավոր կրթության ու դետական կառավարման փորձառության կարող է վերածվել Վայրընթացի՝ բանզի հիմնված չէ գաղափարախոսության վրա, ապելի ժուռ՝ հիմնված է տարերայնության եւ անսկզբունքայնության վրա, որտեղ նույն անձի երեկով «լինգածը» այսօր դառնում է դետական ուժենակ ու օրինական):

ԱԵՐ մեզ սխալ դատկերացում կա ընդհանրապես արեւմյան արժեքների եւ համարթես արեւմյան մամովի վերաբերյալ՝ ինչ վերաբերում է առաջատար լրատվամիջոցների գաղափարախոսական վարգագիծն: Մերնի անտեսում են կամ չգիտեն, որ, օրինակ, Wall Street Journal-ը ամերիկյան դահլյանողականների թերթն է, ֆրանսիական Le Figaro-ն եւ Le Monde-ը միջյանցից տարբերվում են կենտրոնական ազ եւ ձախ սոցիալիստական հայացքներով, եւ աշխատում են տասնամյակների ընթացքում հնարավորինս դահլյանել իրենց սկզբունքային մոտեցումն ու գաղափարախոսությունը կամ, առնվազն, դրավաճանել որանց:

Այնինչ մեր լրացվածի հոգները, բացառություններով հանդերձ, գաղափարազուրկ են եղել գրեթե միշտ եւ հետեւել են օրվա բաղադրական բամբակերի՝ իրենց դիրքն ու շահը որուելու համար: Հաջորդական իշխանությունների համար երեք դժվար չի եղել նրանց հղաւակեցները, սարեւեր ընդդիմությունների համար՝ նրանց զնները:

Թուրքիայի ռազմական գործողությունները  
նպաստեցին Տարածաշրջանում Ռուսաստանի  
հեղինակության աննախադեմ աճին

ՀԱԿՈԲ ՉԱՔՐՅԱՆ

Şənirfwiqts

Հոկտեմբերի 9-ին Թուրքիա ռազմական գործողություններ սկսեց Սիրիայի հյուսիս-արևելյան հովում: Այդ մասին նախագահ Ռեջեփ Թայիփ Էրդողանը երազում էր դեռեւ 2016 թվից, երբ Սիրիայի դեմոկրատական ուժերը, որոնց առաջգր կազմում են ֆրեների ժողովրդավարական միասնության կուսակցությունը՝ PYD-ն եւ վեշինի ռազմական թեւզ հանդիսացող ժողովրդի դաշտավաճական ստորաբաժանումները՝ YPG-ն, Եվրատիա արեւադայն ափում երազում համարված դեռության ահարեւկիչներից գրավել էին Սամրիջը: Սիրիայում ռազմական գործողությունների անցնելու մասին լրագրողներին անձանք հայտնել էր Երդողանը Սինէ նա հավաստիացնում է նրանց, որ Թուրքիան հավատարիմ է լինելու Սիրիայի ինքնիշխանությունն ու տարածքային ամբողջականությունը հարգելու ակզրությին, որ խոսնակ իրահիմ քալընը եւ արտգործ նախարար Մեվլութ Զավու տօղլուն ներխուժումը դայնանավորեցին սահմանամերձ շրջանները երկրի ազգային անվտանգությանը՝ սովորական բուրդությունը գոնե ահարեւկիչներից մարտելու ինչղես նաեւ Թուրքիա աղաւանած 3 մլն. 663 հազար փախստականներից գոնե 1-մլն-ին հայրենիք վերադարձն աղահովելու համար «անվտանգություն» ստեղծելու անհրաժեշտությամբ:

Միջազգային համրությունը սակայն, լուրջ չընդունեց Թում ինքը բրական սղանալիքի առնչվող այս դատարարակությունը: Եթե թուրքական զորքը ենթակա է, այսպես կոչված հայանական դետուրյան եւ Ան Նուրայի մարդաստաններից Անկարայի անճիշտական նախաձեռնությամբ կազմավորված «Սիրիայի ազգային բանակ» ուղեկացությամբ շարժվում էին դեմք թել Արյադ եւ Ռաս ուլ-Այօ ՍԱԿ-ը, Եվրոպական միությանը բոլոր 28 երկրները, Արաբական լիգան, Պաղեստինը ներառյա աֆրիկյան երկրները, Կատիկանը, ԱԱԾ-ը, Ռուսաստանը, Իրանը, Չինաստանը, ինչպես նաև



«Չրդական ուժերը սահմանի սիրիական հավածից հարձակումներ չեն գործում մեր դիրքերի վրա, որ սպանալիք հանդիսանան Թուրքիայի ազգային անվտանգության համար։ Ներխուժման նղատակը բուրդ բնակչության բնաջնջումն է։» Երկուսն էլ խսկույն հռչակվեցին ազգի դավաճաններ։ Թուրքիային թերեւս դաշտապահեցին Զաքարը, Ալյոքտացանն ու Պակիստանը։ Ընդ որում առաջինը վերադադրյամբ, բանի որ Արաբական լիգայի արտակարգ միաւում, որտեղ վկերակության էր դրվել Թուրքիային դաշտապահությունը, ճերմակա էր

Ինչու  
թուրք-  
ող Ներ-  
խուժ-  
ից հի-  
ման

**Երվանդ  
Օսյանի  
մոռացկա  
150  
ամյակը**



## **ԱՆՈՒԺ ԽՈՐՀԻ- ՂԱԼԻՀ2- ՆԵՐ**









ՄԱՐԻԵՏԱ ԽԱՉԱՏՐՅԱՆ

Ազգային խորհրդանիւսները՝ դրանց թվում նախ զինանշանը, սվյալ երկի, ղետօփայան, այնտեղ ապրող ժողովրդի բնութագիրն են, նկարագիրը, իննության արտացոլումը։ Դատկաբես զինանշանը իր մեջ խտացնում է սվյալ ազգի մասնակիությունն ու նոյատակները, առարկայացնում անցյալն ու ներկան՝ անցած ձանալարի- դատմություն, ժեսակի առանձնահատկություն, հետագա նոյատակ։ Կա՞ այդ բոլորը մեր զինանշանում, կամ՝ ավելի ճագրտենի հարցը՝ Սահմանադրությանը նկարագրված մեր զինանշանն այսօր նույնակա՞ն է իր նկարագրությանը։

Հիմա, Երբ գիտականները նորանոր անհավանական հայտնագործություններ են անում, ու Երեմն ավանդույթով միայն հայտնի կամ միայն բացառություն ուսած երեւողք հանկարծ ու իհմնավորվում է նաեւ գիտական աղացույցներով, փոխվում է նաեւ մարդու հայացք անցյալից ժառանգված խորհդանիւնների ուժի մեջ համզպվելու օժին: Օրինակ՝ ըստ նոր գիտական տվյալների՝ մարդու ԴՆԹ-ի վրա ազդում են ենթակա սակարագություններ:



The coat of arms of Georgia features a central shield divided into four quadrants. The top-left quadrant contains a white griffin, the top-right a white falcon, the bottom-left a black griffin, and the bottom-right a black falcon. A five-pointed star is positioned at the center of the shield. Above the shield is a double-headed eagle with its wings spread wide. To the right of the shield is a rampant lion with its mouth open. Below the shield is a cross with a small figure in the middle. A ribbon or scroll surrounds the base of the shield, containing the Georgian motto "მეტერი და მეტი განუსაზღვრობელი მართვა მართვა მართვა".

## Կարեն Աղամյանի **հստակեցրած-մաքրած** *swarptերակներից* մեկը:

տարավել, հանձնաժողովի անդամ Կ. Աղամյանը չճաս-նակցեց դրան, թեւ մասնա-գիտությամբ հենց կարող էր դա անել՝ ճանկավարժական համալսարանի դիզայնի ամ-բիոնի վարիչն էր։ Ծնանակ-ցեց, քանի որ կարծում էր, թե չի կարելի նկարչին հանձնա-րարել զինանշան ստեղծել, դեռև է զինանշանի հայեցա-կարգ ճշակվի, նկարագրվի, դա դեռ է անեն դատմա-րանները, քաղաքագետները եւ այլ ներ մասնագետներ, նկա-րագրությունը դրվի մրցույթի՝ ընտրելու համար, թե ով դա լավ կիրակա-նացնի։

Մրցության երկու փուլ ունեցավ, հարյուրավոր նախագծեր ներկայացվեցին, ի վերջո երկի այն ժամանակվա նախագահի ընտրությամբ առանձնացվեց ներկայացվածների մեջ ամենագրագետ արքածը՝ Ռուբեն Գևորգյանի սարքերակը Հետո հանճնարարեցին մի ուրիշ հեղինակներ՝ որպես իւսուսական ուսումնուու գիտական

Աերի Ենթացում բազմաթիվ էսիզներու դրանք բյուրեղացնել-մարելով:

Կարեն Աղամյանի համոզմանք՝ մեր գինանշանն աղավաղված է եւ ըսկում ների կարի ունի: Դայաստանի դեւական գինանշանի մասին օրենքը Դայաստանի Գերագույն Խորհուրդն ընդունել է 1992թ. ապրիլի 19-ին, մեր գինանշանը 1918թվականի Դայաստանի առաջին հանրապետության գինանշանի կատարելագործված տարբերակն է : Ժամանակին երր գինանշանի հայնար Մրգութ էր հայա

რთ აქნანცანები ჩესავამნერნ აღავალიამ  
ნერჩებ, ისაუმნასაქტელ აქნანცანოს  
ფრთხაბკაბ წოლო მანრამასნერჩ ბოვა  
ნალიტერილ სკაფნალერელნერყ, ბრივა  
ფრთხოებან კან გერაფრთხოებან (ჩეს-  
რალექტაჟი) კანინნერყ, არყიულნის  
მავნემარებულ ცსკომნერყ სტებძლ ავარ-  
სოს სარტრალისტ, ირნიშებ მხეკი ლ მხ-  
ხს კრიკეტი ჩამნემასიტებან მხე წრე-  
ზრალერალ ქრა დანელ აქნანცანებ  
სარტრალისტებ მხეკი ხს (ლისანსკარ-  
ტერ, ხრამოსალისან მხე):

Եւ արդիության ուժը, սուրբ՝ հայ ժողովրդի դպիքարձ հանուն ազատության եւ անկախության, փետուրն ու հասկեր՝ հայ ժողովրդի ստեղծարա տաղանքը եւ խաղաղասիրությունը։ Սա՝ ըստ օրենսդրությանք եւ Սահմանադրությանք նկարագրվածի։

Կարեն Աղամյանը մատնացով է անում օգտագործվող զինանշանի տարբերակներից մեկն ու հարցնում. «Ինչպիսի առջևութ եւ արծիվ են մեր զինանշանի վրա, ըստ կանոնների՝ նրանց լեզուները դեմք է երեւան, բերանները դեմք է բաց լինեն, նրանի հարձակվելու, երկիրը դաշտանելու դատարան դեմք է լինեն: Զինանշաններում դաշտակերպած կենդանիների եւ բռչունների բերանները սովորաբար բաց են՝ հարձակողական, մարտական ո-ռուն: Մինչուեր մեր զինանշանի ա-

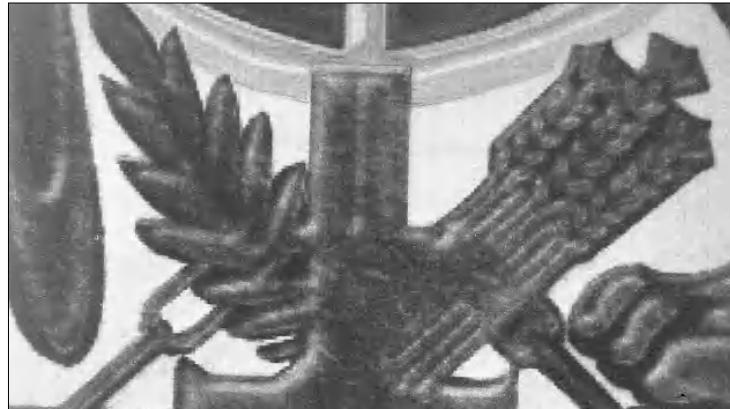
գլուզ կամ այս պլանածավալը առյուծը լացակումած մի էակ է, որը ոչ թե մեզ կդատաժանի, այլ կարծես թե ինքն է հիվանդ ու խողահարության արժանի. բայց չկա, ականջներն ել սեղմկած են մարմնին՝ վախեցած կենդանու դես: Հիվանդ առյուծը չի կարող բացասական լից չսփոթել»:

61

# Անոնց խորհրդանշութեան



Այժմ գործածական  
swrþերակներից մեկը:



## Սուլը կուրզած եւ վահանի վրա

Է Սահմանադրությամբ նկարագրվածին, ես ոչ թե զինանշանը փոխել եւ առաջարկում՝ թյուր կարծիք չստղծվի, այլ կատարման մոտեցումն է տարբեր, սիմվոլիկան է ճշևված եւ համապատասխանում է հերալդիկայի օրենքներին: Բացի այդ՝ ին առաջարկած swarբերակը դրական լիցենզիան է ոչ թե բացասական, ինչդեռ այսօրվան»:

տեսանք է: Ըստ Կարեն Աղամյանի՝ կան բաներ, որ նկարիչը ջի կարողացել ամել, բայց գլխին սեղմված ականջ նկարելու գիտակցարար արված բան է, չի կարող որեւէ նկարիչ գոնե մեկ անգամ առյուծի ականջ տեսած չինել. «Սատանայի ականջ է նկարված: Արծվի թեւը ջարդածի տղավորություն է թողնում, ել չեմ ասում, որ արծվի թեւը Վզից է սկսում: ճանկն ել ոչ թե ճանկ է, այլ առյուծի թաթ՝ սա ել նկարչական անգրագիտություն համարենի ուղղակի, մի թեւը կողած չի մարմնին, մյուս թեւով էլ գրւեւ է առյուծին»:

Վահանի վրա դասկերված չորս թագավորական գինանշաններից Արշակունյանի երկրպատճի արձիվը ոչ ոք ունի, ոչ մարմին, թռից կտրած դասկեր ոնց որ լինի: Բագրատունիների իր ընձառյուծն ինչ կենդանի է, դարզ չէ: Զախ կողմին ներթևի՝ Արշակունյաների գինանշանի արձիվները (Տիգրան մեծի սալավարտից) մեր գինանշանում կարծես որպես լինեն: Կամ արեն նշանը ժ-

Օսա թրեքագլուխ, լույս արդի առաջը ը-  
ջափակված է: Ավելի ժիմաղաւործ է  
զինանշանի վրա դատկերված Կիլիկին  
թագավորության արյուծի արտաքինը,  
ծաղրանի նման մի բան է ուղղակի...  
Զինանշանի կենտրոնը դեմք է նար-  
ջագոյն լինի՝ մինչդեռ հանդիպում է մի  
տեղ կաղուց, , մի տեղ՝ դեղին, անգամ՝  
սեւ տարեթակներով: Արարածի վրա ան-  
հասկանայի է Նոյան տաղանն է, թե  
անդ կամ մի զիծ, Նոյան տաղանն ակ-  
նարկում է մեր Երկիր՝ բաղաբարության  
բնօրրան լինելը, ու դրա համար  
հսկակ ու ճանաչելի դեմք է տասլեւրիամ իմին:



**⇒ 1** Եր «սղանալ» թուրերին, Պեճ-  
սազնո՞ ի լու աշխարհի հայտա-  
րարեց, որ Սիրիայի հյուսիս-արեւելյան  
շրջաններում փակել են օդային սարած-  
քը թուրքական ռազմական ինժնարինե-  
րի առջև։ Թրամփի հորդրութեղ քրդական  
ուժերին, թե առանց ինժնարիների անհ-  
նար է դիմակայել թուրերին, որոնք ունեն,  
ուստի դեմք է ես բաշվել «անվանգ գո-  
տու» սահմաններից, հանդիսանալով  
ռազմական գործողություններին թուրք-  
ական օդուժի ճանանակցության վկայու-  
թյուն, հերեցին Պեճագոնի վերհիշյալ  
հայտարարությունը։ Դրան հետեւեցին Սի-  
րիայի սարածքից ամերիկացի զինվորնե-  
րի դուրս բերմանն առչվող հայտարարու-  
թյունների հերթումը։

Հոկտեմբերի 12-ին Թուրքիայի ղաւադապության նախարարությունը հաղորդագրություն տարածեց Թել Արփակի Եւ Ռաս ով-Այնի գրավման նախին: Իրականում կրիկները Ռաս ով-Այնում հոկտեմ-

թթի 17-ին դեռ շարունակվում էին: Սակայն դա չխանգարեց Եղողանին նախու «անվանգ գոտու» Թրանիի նախանձած Երկարությունը 120-ից դարձնել 480 կմ, առա հայտարարել, ինչողևս հոկտեմբերի 12-ին արեց, որ այդ գոտին չի սահմանափակվելու Եկրանի արեւելով, Ծերառելու է նաեւ գետի արեմուտը, այդ թվում Մանրիջը, Զօրքանին եւ ձգվելու է մինչեւ Դեր Չոր ու Շաբա: Նա չմոռացավ նաեւ Ղամիշին, թե ամերիկյան զինվորները հենց հեռանան՝ իրեն մասելու են այնտեղ, առաջ՝ Ղասարտ եւ Այն հսա: Ի դեմ, Ղամիշլիում, բացի ամերիկյանց, Տեղակայված էին ֆրանսիան, Այս հսայում ամերիկյան եւ ֆրանսիական, Զօրքանիում ու Մանրիջում ամերիկյան, ֆրանսական եւ անգլիական զինվորներ, որոնք, ինչողևս հայտարավել էր հոկտեմբերի 12-ին, Պենագոնի հավասարանը հոկտեմբերի 14-ին արդեն հեռացել էին նույնական աղաքանության, առա եւ սկսել լիւ Սիրիայի սահմանները:

Մինչեւ Պենտագոնը հայտարարել էր, որ ամերիկյան զինվորները, որոնց թիվը 1100-2000 է նշվում, չեն հեռանում Արքայից, այլ տեղակայվիւմ են Երկրի հարավ-արևելքում: Մինչեւ օրս հայսնի չէ, թե Օրանի րուդի են տեղակայվել: Դամաձայն մի ասրբեակի, Օրան տեղափոխել են Սպույան Արարիա, իսկ մյուսի՝ Յորդանան, Չուլվեյը եւ Իրաֆ: Եթէ ճիշտ է 2-րդ ասրբեակը, ապա ԱԱԾ-ը Օրանց կենտրոնացնում է Իրանի դեմ: Դամենայն դեպս, ԱԱԾ Կոնդրեսի Ներկայացուցիչների ուղարան ու Սենատը բրուն հակազդեցությամբ աշագանեցին ամերիկյան զինվորներին Արքայից եւ անհամար մահացած թրամանի հոկտեմբերի 12-ի որոշմանը: Այդ ընթացիում Էրդողանը շարունակեց ընդարձակել «անվանգ գոտին», հնդիւնրայով, թե անհրաժեշտության դեմքում կիարվածն նաեւ Դամասկոսի զորերին: Այս ամենը նա անում էր Թրամանի ստանալիքներին զուգընթաց: Առաջին հայացից թվում էր, թե Էրդողանն անտեսում է ԱԱԾ-ի նախազակին: Իրականում, սակայն այնեն անօտած հիմքեն Արքայի

Ներխուժելուց կամ «անվտանգ գոտու» ընթացքում դաշտավայրը առաջարկություն է ստուգական համակարգերի առաջարկության համար:

Սակայն նախանձ Երդողանի խոսքը վանությունը դարձվեց, որ բուրգական զորերի Սիրիա ներխուժումից 3 օր առաջ, հոկտեմբերի 6-ին, Երդողանը դայս մանավորվածություն արդեն ձեռք էր բերել, ըստ որի, ինչղես հոկտեմբերի 7-ին նշված էր Ույթեր գործակալության կայդում, ներխուժման համար սպասելու ամերիկյան զինվորների դուրս բերմանը և տեղակայման վայրերից: Անզիջական գործակալության վկայությամբ Թուրքիայի նախագահը նիշաճամանակ ասելու եր, որ Սիրիայի հյուսիս-արևելյում ռազմական գործողություններ սկսելու հարցը բննարկել է ԱՄՄ-ի նախագահի հետ: Հաջորդ հեռախոսագրույցները թրամփի հետ նա ումեցել է հոկտեմբերի 9-ին եւ 11-

կան բաղադր է, գրավելու դեմում մեջ  
միեւնույն է հանձնելու էին Սիրիայի հա-  
յանություններին, մոռանալով, հիարկա-  
Դամասկոսի զորքերին հարվածելու Դ  
մտավարժանների մասին:

Սիրիական կառավարական զորքերը այս հաջողությունները դաշտար դա ծան, որ միջազգային օրգանականներու ակտիվութեն բնարկվի Մաճրիջում Թու ֆիա-Սիրիա զինյալ բախումների հավանականության հարցը: Ըննարկումների սակայն, վերջակետ դրե Սիրիայի գծոն նախազան Պուտինի հառու ներկայացնուցիչ Ալեքսանդր Լավրենտիևը: Նա ինչուես հոկտեմբերի 15-ի համարու նշել էր «Independent-ը», ասաց, որ թու բական եւ սիրիական բանակների բախումները կողմերից որեւէ մեկի օգին չեն, բայց այդ՝ անընդունելի են: Մենան բան թույլ չեն տալու: Նա միաժամանակ նշել էր, որ Շամակոսի եւ Իրեն միջեւ երկխոսությունը հաստավել Ուսատանի միջնորդությամբ եւ հա-

# Թուրքիայի ռազմական զործողությունները...

ին, որնց ընթացքում, ըստ ամենայնին կողմերը համաձայնության են եկեղեց «անվտանգ գոտին» ընդարձակելու, որի մեջ բացի Ղամփչիկից, Ողբանիկից ու Մանքիջից նաև Ներ Զորն ու Ռաֆֆան ընդգրկելու ուրաջը: Թերեւա այդ առումուն դաշտահական չէր ժողովրդա-հանրապետական տական կուսակցության հոսնակ **Օգրուրափի** դիմարկումը, թե Թուրքիան ԱՄՆ-ի հետ զայտնի դայմանավորվածություն է ձեռք բերել Սիրիայի հարցում:

լոյց աշխարհոց, առև որ պարագայ Ինօստանիա կամ Վայի, այսինքն 2018-ին ծեւկվորված է Հյուսիսային Եւ Արեւելյան Սիրիայի հնի նավարության» վաշչական կենորոնն էր:

Հատկանակական է, որ հենց այդ օրը հիկեմբերի 14-ին Բաֆու ուղեկորչելուց առաջ Էրդողանը հայտարարել էր. «Ո՞ր բանին առնչվող մեր դահանջների ՈՒստասանը դրական մոտեցում է ցույց տալիս, ուստի այնտեղ խնդիր չեմ տեսնում, թերեւս խնդիրը կարող է ծագել Մանթիջում, դա բնարկում եմ ռուսական կողմից հետ»: Ինֆնաքիռում արդեմ Էրդողանը հմանալով Մանթիջի գրավման նաև նաև ասացա որ իրոց էր ուս սիրիական կողմից առաջ գործություն ունեցած էր:

Կավոր է դա զարգացնել Սիրիայի տաճային աճբողջականության եւ ին նիշտանության հիմունքներով:

Ի դեմ, Ուսասատանի միջնորդությունը Անդաստել է նաեւ Դամասկոսի Եւ Անկարայի միջնորդության հաստամանը որն առայժմ ընթանում է դաշտավանքության նախարարությունների, հետախուզական ծառայությունների եւ արտօնության նախարարությունների մակարդակության համեմայնելով հոկտեմբերի 13-ին Դամասկոսի հետ երկխոսության մեջ մտնելուց առաջ Սիրիայի դեմոկրատական ուժերը, ըստ երեսույթին Սիրիայից ամերիկյան զինվորներին եւ ահազու Թրամփի հոկտեմբերի 12-ի որոշման ազդեցության ասկ, դիմել էին Վաշինգտոնի վարչական գին մինչեւ հինգօրքի թուրքական զուգերի ռազմական գործողությունները դադարեցնելու դահանջով եւ սպառնացեած թե այլապես կատավիճեն Ուսասատան կամ Ասադի վարչակարգի աջակցությանը: Նրանց դիմումը, սակայն, այդ օր արձագանի չէր գտել: Գտավ հոկտեմբերի 16-ին, երբ նախագահ Թրամփը հեռացաւ ձայնեց «Քրդական ինքնավարության ներկայացուցիչ Բայրան Զիա Զուրիի» բայց արդեն ուշ էր, որովհետեւ Քրեթը առ դեն համաձայնության էին Եկեղեց Դամասկոսի կոստ հետ, որ զորեր տեղակայի թուրքական սահմանամբ երևանիցիւ:

Այլ կերպ, Սիրիայի դենքուրատական ուժերը մեջ մերժեցին Թրամփին: Ստեղծված իրավիճակից դուրս գալու համար նա հեռանայնել է Երդողանին եւ ռազմական գործողությունները դադարեցնելու եւ բարեկարգ դեմք հանձնելու մեջ մնանակ լու կոչ արել նրանց: Երդողանը «Սարահի» հավաստամք դատասխանել «Մեծարգ» նախագահը դահնաջեց, ողինադադար հայտարարենք: Մենք դա եթե չենք անի: Ես նրան ասացի, որ Թուֆիան երբեւ բանակցություններ չի վար ահարեւիշների հետ»: Սիրիական Թուֆիան 2011-ին լորութօնիակի մասրաբառու

Օպլյում բանակցություններ էր Վարել ՊKK-ին, հենց Եղողյանի վաշչառեռության օրուն: Ասանալով բացասական դատասխան՝ նախագահ Թրամփը նախ քննազարքից է անվանել Թուրքային, աղա ԱՄՆ փոխնախագահ Սայֆ Փեղսին էր դեմքարտուղար Սայֆ Պոմպեոյի գլխավորությանը դատվիրակություն է գրուուղել Անկարա, որի կազմում ընդգրկված են նաև ազգային անվան գության հարցերով խորհրդական Ռոբերտ Օքրայնն ու Սիրիայի գծով հանձնակատար Զեյն Զեֆրին:

Օրյանը եւ Ձեֆրին հոկտեմբերի 16-ի  
ու 17-ի երեկոյան հասել էն Անգլարա: Նոյն  
օր մանուկի ասովիսում Երդողանը ի  
դաշտախան ագիլացի թթակցութու  
հարցին թեեւ ասաց, որ ինք չի դա  
շտասվում ընդունել ամերիկացի գործիչ  
ներին, սակայն նախագահականից նրա  
խորհրդականը հսկոյն ճշտեց, թե նա  
խագահը նկատի ուներ դատավրակու-  
թյան բոլոր անդամներին, նա անդայ-

# ՂՆԻՔՆԻՆՆԵՐԸ...

ճան կիանդիմի փոխնախազաքահ Փենսի  
հետ: Զանի որ ղատվիրակության ան-  
դամների Անկարա հասնելու ղափին  
Թրանզիլ Սոլիսակ տանը Ներկայացու-  
ցիչների ղալաքի եւ Սենաժի անդամնե-  
րի հետ բնաւրկում է Թուրքիայի համար  
նախատեսվող ղատժամիջոցները, ըս-  
տրնց արգելվում է նաեւ Էրդողանի եւ  
նրա ընտանիքի անդամների, ինչպես  
նաեւ ղաւում անուրյան, ներքին գործերի  
եւ բնական ղաւաների նախարարների  
նույնը Միացյալ Նահանգներ, ուստի  
Թրանզիլ հյաւարեց, թե կիաստահ  
ղատժամիջոցները, եթե դրական ար-  
դյունիք չհանգեն աներիկյան ղափիրա-  
կության համարումները Անկարայում:

Նոյն օրը Էրդղանը հեռախոսազրույց ունեցավ նախագահ Պուտինի հետ, որից հետո հրավիրվեց հոկտեմբերի 22-ին Անչի քննարկելու ՌԴ նախագահի հետ Արթիային արթչովող խանդիրները: Թեեւ հոդվածը գրելու դաշին Օրբանը եւ Զեֆրին արդեն Անկարայում էին, սակայն դեռ չեն հանդիմել Էրդղանին: Սակայն, անկախ հանդիման արդյունքներից, նախագահ Թրամփը, եւ բաւելով ամերիկյան զինվորներին Սիրիայից, բրդական ուժերին վանեց ԱՄՆ-ից, դրանով սիհմեց նրանց մերձենալու Դամասկոսին: Զանի որ այդ մերձեցման արդյունքը հանդիսացնող Երկխոսությունը Ռուսաստանի միջնորդությանը էր հաստավել, ուստի բրդական ուժերը նաեւ ներձեցան Սուկվային: Դա մեծապես նորաստց Ռուսաստանի հեղինակության արժն, այսպիսով Վերջինս զինավոր դերակատարի լուրջ հայտ ներկայացրեց Սիրիայում: Այդ առումով դատահական չէ, որ Թուրքիայի նախագահ Էրդղանը Թրամփի հետ հեռախոսազրույցից հետո ցամուեց հեռաձայնել Ռուսաստանի նախագահ Պուտինին: Այս ամենը նշանակում է, որ Ռուսաստանի հեղինակությունը աճում է նաեւ ամրող տարածաշրջանում, որում վերական խոսի հրավիրներիւ:

# Թուրքիայի Հասանլելիք բարագր անհետանում է

Թօրիքիայի հարավարեւելյան ճամփար Բաթման շրջանից ավտոմետենայով կես ժամ հեռավորության վրա, Տիգրիսի ափին գտնվող 12 հազար տարվա հնություն ունեցող Ղասանինք բաղադր, որ «Պատմական գրիա» հորչության է արժանացած, ուստի կորսվելու է քարտեզի վրայից, խիս հակասական կարծիքների տեղին սկսած հիշությամբարի շինարարական նախագծի հետևանքով, գրում է անգլիական «Օւորենին» պերո:

կաս «Գարդիան» թերթը:

Զրամբարի եւ ՀԵԿ-ի Ժմարարությունը, հակառակ բնակիչների եւ բնաղահղան կազմակերպությունների բոլորներին, սկսվել է 2006 թվին: Ավարտին հասնելուց հետո ան եւ մեծութանք (որորո՞ւ ե-



լինելու Երկրում, եւ հեղեղելու է ցօջանի  
199 բնակավայրեր, որոնցում ապրող մոտ  
80 հազար բնակիչներ հարկադրված են  
լինելու տեղահանվելու: Մեծամեծ տուժե-  
լու է նաև տեղի բնությունն ու կենդանա-  
կանը:

## Կան աշխարհը:

### «Պահուանելի Յասամնելոց» նախա

հացածներին չեն հարգում», շարունակում է Այհանը, իսկ Կենտրոնական Ֆլորիդայի համալսարանի դասնության դրույթունը Հական Օզողլուն գտնում է, որ այդ ճշակույթները շատ ավելի հին են, քան Օսմանյանը, Բյուզանդականը և Սիհագետինը: «Մենք բաղադրի ճախին նույնական ու լուսավոր ասորական, հայկական, քրդական եւ արաբական գրական աղբյուրներում», հաստատում է նա: «Հասանելիքը մի հսկայական լարորատորիա է, որ կարող է անցյալի բազում հարցերի դասախսնանը տալ: Այդ դասձառով էլեկտրական ամերիկաց է ամեն գնով դափնիաների այդ վայրը, բայց Թուրքիայի ճշակույթի նախարարությունը անտարել է»:

«Եթե մենք բողոքենք, կիայսնվենք բանտում: Սեզ մոտ ժողովրդավարություն ասվածը չկա», շարունակում է լրագրողին դասմել Այհանը, որին 2012-ին ծերպակալել են, իետքություն ժամանակ անց առաջ արձակվելու:



# Անսպասելի հարված, որը զարդարում է

**Ասուել թարգմանաբառ  
Աերկայացվող հոդվածի  
հեղինակ Դեյվիդ Լ. Ֆի-  
լիպսը Կոլումբիա հա-  
մալսարանի մարդու իրա-  
վունեների ուսումնասիրու-  
թյան ինստիտուտի խաղա-  
ղակերտման եւ մարդու ի-  
րավունեների ծրագրի սնօ-  
րենն է: Նա եղել է Հայաս-  
տան-Թուրքիա դիվանագի-  
շանակ հայաստանուուն**

**Նազար Խարաբերություն**  
**ԵԵր ստեղծելու ծրագիր**  
**(հայտնի՝ դրսուղղության ա-**  
**նունով) շուրջ Նախա-**  
**դատրաստական աշխա-**  
**տանքներ ստանձնած խմ-**  
**բի դեկավար: Նախա-**  
**գահներ Ջինը ունի, Բուշի**  
**եւ Օքամայի վարչակազ-**  
**մերում ծառայել է որպես**  
**դեժարսուղարի ավագ**  
**խորհրդական: Գեղինակ է**  
**Բլումգբերի հրատարակ-**  
**չատան օրեւ լուս ընծա-**  
**յած «Մեծ դավաճանու-**  
**թյունը. ինչուս Ամերի-**  
**կան լիեց քրերին եւ կորց-**  
**րեց Մեծավոր Արեւելք»**  
**(The Great Betrayal: How**  
**America Abandoned the**  
**Kurds and Lost the Mid-**

Նախագահ Դոնալդ Թրամ-  
փը տեղի սկց Սիրիայի հյուսի-  
սում եւ արեւելյան մասերում  
«անվանագործյան գոտի» ստեղ-  
ծելով Թուրքիայի դահանջին,  
ոչջաղաքային կերպով հայ-  
աշարաբելով, որ Ամերիկան Սի-  
րիայից դուրս է թերում իր զորք-  
ըր, որն ի խոչընդոտում էին  
Թուրքիայի ներխուժումը: Այս  
այլը հակասում է Ս. Նահանգ-  
ների երկարամյա խաղաղակա-  
նությանը եւ անտեսում է Պետ-  
քարտուղարության եւ Պենսագո-  
նի հորդութերը: Թրամփի որո-  
շումը մարտավարական տևա-  
կետից արատակոր է, տակիցա-  
կան տեսակետից՝ անհետու-  
թական, իսկ բարդական տե-  
սակետից՝ գարւելի:

Ավելի բան տասնմեկ հազար քրեւ զոհվել են Ամերիկայի խնդրանով հյուսիսային եւ արեւելյան Սիրիայում դպրաբեղով ԻՊ-ի դեմ: Քսաներկու հազարն էլ վիրավորվել են: Որդեռն ամերիկացիների փոխարեն էին կրվում իսլամական խալիֆայության դեմ: Ամերիկա-քրդական համագործակցությունը սկսվեց 2014-ի աշնանը, երբ Պենսագոնը սկսեց գիմել «Ժողովրդի դաշտանության միավորումներին» (YPG) եւ «Կանանց դաշտանության միավորումներին» (YPJ), որ մեսզի Կորանիում դարտության մասնեն ԻՊ-ին: Այդ ժամանակվանից քրեւը հաղթանակ արձանագրեցին Թել-Աբյադում, որտեղից թուրքիան իր «ջիհաթիսմերին» գենի էր մասակարարում: Որդեռը «սրի ծայրն» էին, որոն ազատագրեցին Ռաֆֆամ՝ խալիֆայության մայրաքաղաքը: 2019-ի նարին նրանի հաղթանակ տարան նաև Բաղրություն:

Սիրիայում Ամերիկայի միակ  
դաշնակիցներին՝ քղերին ան-  
տեր թողնելը արյունահեղու-

թյան դրսերն է բացելու: Ծով-  
իայի նախագահ Երդողանց  
երդի է հաշվեհարդար տևսնե-  
րուերի նկատմամբ եւ ձան-  
դարի հարթել, որ փախստա-  
կանները վերաբնակեցվեն Սի-  
րիայում:

Ինչղես ականատես եղան  
Աֆրինում, հերոսաբար եւ նոյա-  
տակասլաց մարտնչող քրդեր  
անզոր են թուրքական օդուժի եւ  
Սիրիական ազա բանակի  
(FSA) հանցագործ խմբավոր-  
ման դեմ: Խվաճական խալի-  
ֆայությունը գուցե կործանվե-  
է, բայց անբողջովին դաշ-  
ված չէ: Ամերիկյան հատուկ զո-  
րամիավորումները քրդական ի-  
րենց դաշնակիցների օժանդա-  
կությամբ կարողանում էին զ-

მთელ ISIS-ი აოვავსალავონა-  
ნტერ: ISIS-ი հազարավոր մա-  
შჩկანტ კაլაնა აქტივაծ են fr-  
ეტეրի կողմից, բայց հիմա, ո-  
վերջիններս ստիղղաված են դայ-  
խարել թուրքական զորքերի դեմ  
կալանի տակ գՏնվողները հե-  
տությամբ կարող են փախչել Ե-  
միանալ իրենց թուրք համերկ-  
րացիներին:

Ամերիկյան հասուկ զորա-  
միավորումներն արդեն լիել են  
Թել-Արյադի եւ Ռաս-ով Այսին-  
դիմակայանները, իսկ առաջնա-  
նանց քրեթը դաշտանական  
հենակետը չունեն բացի Սի-  
րիայի Վարչակազմից եւ Ռու-  
սաստանից: Այսպիսով Ամերի-  
կան աճրողովով մեկուսաց-  
ված է լինելու աշխարհի այս  
մասից: Զորեթը եւ աշելու  
Վաշինգտոնի անօրջանացա-  
ռուսան հետեւանում Ֆրան-  
սիան եւ Բրիտանիան էլ դուրս  
են բերելու իրենց զորեթը, կոր-  
ծանելով այն համագործակ-  
ցությունը, որն ուղղված էր կար-  
գավորելու հարաբերություննե-  
րը Թուրքիայի եւ քրեթի միջեւ:

Իրավիճակը աղակայունացնելու է նաեւ Իրաքը, որը արդեն Շերիֆին խնդիրներ ունի Այստեղ են գտնվում հայոր հազարավոր տեղահանված սիրացիներ եւ անօուչ աղանդավորական հակամարտություններն անդակաս են այն ժեղ:

Կորբանիի դեմքերը ցույց սկսեցին, որ Թուրքիայի ֆրեյրը դասապարտելու են ներխուժումը եւ բացառված չէ, որ խժիություններ են տեղի ունենան Թուրքիայում: Բնոնդություններ են տեղի ունենալու Թուրքիայի հարավարեւելյան շրջաններում որտեղ ֆրեյրը գերիշխում են Հարայ նահանգում եւ Սսամբուլում, որտեղ ավելի բան ներկայացնելու համար է աղրում:

Թթամկի սխալ եւ անհեռաց տես որումը ոչ միայն դավա ձանական արարք է բրերի հանդեպ, այլև միտքած է վարկաբեկելու Միացյալ Նահանգներին եւ նրա հեղինակությանը աշխարհում: Ո՞վ է սրանից հետո դայթաբեկու եւ մեռնելու ԱՍՍ-ի համար, եթք մենք կարին զգանի հակադարձելու

**Ձայրահեղական մի որտես  
շարժման ահարթէչչական զոր-  
ծողություններին:**

## **Երդողանի «Մշակութային**

## ԴԻՎԱՆԱԳԻՒԹՈՂՅՈՒՆ

*Urui Qjnlqtırıp qnrđtırıp Ujní 3nrfniú*



Կյուսոյում (ճաղոնիա, Թռփոկություն) կուշի տաճարում): Հետազայտությունը հեղափոխական է Հռոմ (2020-ի հունվարին) եւ Սոգադիու (Մայիսի 1-ին):

Եթի է անուղղակիորեն հավա-  
նալ կարդալով, որ նա ավարտել  
է Սօսանքովի Կենտրոնական  
վարժարանը, եւ որ դասմաժ-  
ներ է սղագրել հայկական թե-  
թերում: Ալբոնից բացի Ելույր ու-  
նեցողների խոսերում էլ չի  
նշվել նրա հայկական արմա-  
ների նախն: Բայց լուսանկար-  
ներում առկա են եղել հայկա-  
կան թեմաներ: Գյուղերի ինկա-  
կան անունները եղել են Մկրտիչ Արա  
Տրտերյան: Դայրը շատին զա-  
րահսարցի է:

«Գյուլեր մեծ դեր է խաղողմ Թուրքիայի մշակութային դիվանագիտության մեջ», գրել է **Օզան Ֆեյհունը** «Daily Sabah» լրաբերականություն: «Ամսությունը

LITERATURE

**Խմբ. Կողմից.**- Ու մտածել, որ  
Արա Գյուլբերը շուրջ 10 տարի ա-  
ռաջ Երևանում եղած ժամա-  
նակ (նախավեցին այց) փա-  
փազ էր հայսնել իր լուսամկար-  
ների մի օգակի մասը (նա շուրջ

աւագ է գեղարքունիքը՝ ամեն ու առաջ 1,5 միլիոն լրամակար եւ նեզատիկ է թողել որդես ժառանգ) նվիրելու Դայաստամին՝ մօսական ցուցադրության դայնանով։ Եթե այդ ժամանակ իրականացրած լինեիմն մեծ լրամակարչի փափազը, ապա այժմ էր դողաններին զրկած կինեիմն միանձնյա օգտագործելու դրամն եւ իր չունեցած «խաղաղասիրությունը» կոծելու հայ արևեստագետի խաղաղասիրությամբ։ Ավելորդ է հիշեցնել, որ Արա Գյուղերը իր ողջ գործերը նվիրեց թուրք դեւությանը։





# Ազգական պատմության պահպան

Թիվ 39(450)  
18 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ  
2019

Նախ ՅԱՆ

2019-ին Երկու հրեթյան նշեցին, այս էլ՝ ոչ ազգովին, ոչ ռունդալից, ոչ լիարքի: Այսինքն՝ համարենք, թե նշեցին: Նշեցին իմիջիալոց, ուղղակի նշելու համար: Կոմիտասի եւ Յովիկաննես Թումանյանի 150 ամյակները հիշեցին, այսուայնուելու որու միջոցառումներ եղան ու վերջ: “Պատկերացնեն” մի ուրիշ ազգ ունենաւ Կոմիտաս ու Թումանյան: Վստահաբար համաշխարհային իրադարձություն կրարձներ նրանց հրեթյանը:

2019-ին լրացվ եւս Երկու մասպէսականի 150 ամյակ՝ Լետոն Շանթ եւ Երվանդ Օսյան: Միթք այդքան դժվար է հիշել, որ 1869 թվականին ծնվել են հայ մօակույթի չորս խոռոր գործիչներ, ոչ թե Երկու: Լետոն Շանթին եւ Երվանդ Օսյանին ոչ ոք չիիցեց, նրանց հորեայաները մնացին լուսանցքում: Արեւմտահայ Երկու գրողների 150 ամյակների վրա ուշադրություն հրավիրեց միայն Հայաստանի ազգային գրադարանը՝ հորյանական

ակագյա ք պարագան ու դրաբանացած ցուցահանդես կազմակերտելով Եւ ներկայացնելով նրանց գրականությունը, գրականագիտական Վերլուծություններ, մենագրություններ, լուսանկարներ, ժամանակակիցների հուշեր:

Պատկան ճարմինների, ճշակույթի գործիչների սառն ու անտարելք վերաբերմունքը մեր մեծերի նկատմամբ ուրվագծում է ներկա եւ աղազա սերունդների գնահատանքն այդ նույն մեծերին: Ժողովուրդը հիշողությամբ է աղրում նաեւ, այդ հիշողությամբ վերակեննացնում, նորոգում է ինքն իրեն: Երվանդ Օյխանի մեծությունը չգնահատելիվ այսօր՝ նրա 150 ամյակին, մենք հաջորդ հորեւանների համար ավելի խոր անտարերության նախադրյալներն ստեղծում: Տապահի է, բայց փաստներն այսօր նրա մեծությունը չենք գիտակցում, չենք կարեւորում: Թեեւ դեստ է ասել, որ մեր ժամանակներից դեռ շատ առաջ էլ Օյխանը ըստ արժանվույն չի գնահատվել: Միայն 1935 թվականին, երբ Արտեն Տերեբյանն առաջին անգամ խոսեց Երվանդ Օյխանի ճականին, դրանից հետո միայն նրա գրական ժառանգությանն անդադարձ եղավ: Եվ առաջինը «Ընկեր Փանջունի»

Հայոց համայնք Խայլութեալ աշխատավոր մանաւ «Ընկեր Փանջունին» դեեւ է շաս մեծ տպագունդ տպագրեին: Դակառակն էլ դեեւ է լինե՛՝ Փանջունուն եւ բոլցեւիկներին նոյսացնող դաշնակցականները եւս դեեւ է շահագրգռված լինեին հրաւարակել Օսյանի վեճը: Բայց ոչ առաջին, ոչ էլ երկրորդ կուսակցու-

թյան դեմքում այդպես չեղավ. «Ընկեր Փանջունին» մեր գրականության ամենափիշ տղագրված ստեղծագործություններից է: Սակայն չտղագրվելով՝ Երվանդ Օսյանի մեծությունը չի խամրում: Նա ներկայացրել է իր ժամանակը, բայց եկերտել գալիք ժամանակներն այսպիսի ճագրությամբ, որ 100 տարի անց էլ առցցցնում է ընթերցողին:

Որվանը՝ կ գրող կ ենթանի, արդիական,  
կամ, չհնացող, այս հարցի դատասխան  
ու տախու են նաև ստեղծագործություններ-  
ը: Եթե սերմանը գրողի էցրում տե-  
սնում են իրենց, տեսնում են իրենց կյանքը,  
հուզող հարցերի դատասխաններն են  
գտնում, իրենց սպասումներն արդարաց-

վաստակը է: Վահան Տերյանը իրաւակի բնութագիր է սկզի Օսյանին. «Եթե ոչինչ չլիներ էլ, Երվանդ Օսյանը Փանջունիոս ու Իգնաս աղայով դիմի ապրեր մեր գրականության մեջ»: Իսկ Համբարձում աղայն, «Թիվ 17 լիսաֆիե՞ն», մյուս վեղերի հերոսները:

Բոլոր ժամանակներում էլ եթե անդրադարձ եղել է Օսյանի գործերին, առանց դրա բայց ոչ դակաս օշանավոր են «Վաճառականի մը նամակները», «Թաղականին կնիկը», «Ազգային բարերարը» «Ընտանիք, դաշիվ, բարոյականը»: Օսյանական զինանոցը նարդկային փոխհարաբերությունների, ազգային ախտժիշտ

Ըստ պատմությունները ցրված են 40-ից ավելի դարբերականներում: «Արյունոս տարիները», «Անհջոյալ տարիները», «16 տարի անցը», «Արյունոս հիշատակները» մեր հոււազիր գրականության բացառիկ նմուշներից են: Հոււազության մեջ էլ Օսյանը մտավորականին, հոգեբամին հատուկ իր բնույթով է մտենում թեմաներին՝ ազնիվ, մաքուր, անկեղծ, առանց ավելորդ հոյսզ ու արցունի կորցելու ձգտումների:

# Օսյանի մոռացված 150 ամյակը



Ված են տեսնում, ուրեմն գրողն անզամ  
մի բանի դար անց ապրում է ամեն սերն-  
դի հետ՝ գրասահերարար ու հայոցնեաց:

Երվանդ Օսյանն առավել բան երթեւ արդիական է այսօր, արդիական է հեղափոխությանն ու հեղափոխականին սված իր գնահատականներով, նկարագրով, վերաբերնունիվ։ Նրա ստեղծագործությունների հերոսներն այս կամ կուսակցություններից նախաժիմեր ունեցել են, իհարկե, քայլ եթե անզամ մոռանավ այդ նախաժիմերի մասին եւ նրանց ընկալենի որդես զուտ գրական կերպարներ, աղա կիանոզվեմ, որ Օսյանը նրանց անբողջական, համոզիչ բնութագիր է սվել։ Երվանդ Օսյանն ասում է. «Որո՞նց դէմ է մեր կորիւը՝ անձի՞ն, խճբակցութեան։ բնաւ, երթե։ Մեր կորիւը ստութեան, կեղծիի, շահագործութեան դէմ է։ ...Եթե իմ գործերուն մէջ որեւէտ անձի անրադարձեր են, ուրեմն անհիկա այդ մերժելի երեսոյթներն որեւէտ մէկը մարմնաւորեր է»։

Երվանդ Օյխանը մեր գրականության  
մեջ իր տեղուն աղահովել է, ամրագրել իր՝  
մեկը մյուսից արժեթավուր ստեղծագոր-  
ծություններով։ Բայց դեռ է նշել, որ  
գրականագետները, ուսումնասիրող-  
ներն այդպես էլ նրա գրական վաստակը  
լիարժեք չեն գնահատել։ Օյխանի տեղը  
մեր գրականության մեջ միան Օսամին

Անսվածին է բացահայտում ու հայելի դաշտում: Այդ հայելին արտացոլում է թ՛ Օսյանի, թ՛ մեր ժամանակներն ու նրա նարդիկանց: Օսյանը նարդկային կերպարների բազմազանությանը ցույց է տալիս մեր ազգային դիմագծերը, ազգային նկարագրի արատավոր բոլոր կողմերը: Օսյանը չի չարախնդրում, սեփական ազգին չի բնադրատում ու դատապիտում: Մենք ժեսնում ենք նրա խոր ցավը, գրողը ճիշտ ուղիներ է ցույց տալիս, ինքնամարդկելու, ինքներս մեր մերսը նայելու ցուցումներ է տալիս: Նա խարազնում է սրշի խորին ցավիվ, այդ ախտերի վրա մատօք դնում՝ դրամի թժկելու նախակողվ:

Մեր ժամանակներում Օսյան գրողի կյանքի ու ստեղծագործության նկատմանը անտարերությունը ոչ մի կերպ արդարացված չէ: Տավալի է, որ այն հասնութեն, ինչ այսօր ունեմ, հրաշարակվել են սովետական տարիներին, իսկ նորանկախ ժամանակներում ոչ: Բացառություն եմ կազմում «ընկեր Փանջունին» եւ «Անիծեալ տարիներ», դրանի էլ՝ Վիշտ տղաբանակով: Նրա բնակչութեալ, հրադարակախոսական երեսը, բատեական

Ծովյալները վերահրատարակեն, լիակատար ժողովածուներ կազմեն կամ Օսյանին տարբեր լեզուներով թարգմանեն ու տարածեն: Թեկուզ միայն նրա խոյական երգիծանը թարգմանելով՝ նեն տարբեր ազգերի ուսադրությունը կհրավիրեն այդ անչափելի մեծ գրողի անձի ու գրական ժառանգության վրա: Մի դահ դասկերացնեն, թե Օյամի խոյական երգիծանը թարգմանվել է հետխորհրդային դետությունների լեզուներով. ամեն ազգ կոնունիսական դարսադրված իր անցյալի նկարագիրը, բոլեւելի «հեռուների» ու «հեղափոխականների» իր կերպարներին կտևսնի այնտեղ: Օյանը հանաշխարհային գրող է. նրա մեծությունը նեն դեռ կարող են օգտագործել, երբ այնքան հասունանան ու իմաստնանագ, որ ազգային դասվախննդրության զգացում աղբեն: Այդ ժամանակ Երվանդ Օյամին՝ որդես արեւմտահայ հանաշխարհային գրողի, կներկայացնեն աշխարհին՝ ասելով. «Տեսե, կարդացե, մեկովես դար առաջ ձեր ու մեր նասին գրել, ձեզ ու մեզ նկարագրել է այսդիսի մի գրող: Նա կանգնեցրել է ժամանակն ու բարեւր՝ նրանց հավերժական ընթացք տալով»:

# **Սիմֆոնիկ խրախսանք՝ Գերգիելի եւ իր նվազախմբի կատարմամբ**



յացվելու և այս անհատները, որոնք նշանակալից դեր են կատարել մարդկության համար: Բացի մրցանակների համանումից երեկոն համանաւոր է բացօթյա մեծ համերգով, որի ընթացքում ելույթ են ունենալու Ռուսաստանից հյայլազի արվեստագետ Մարիամ Սերաբրովան եւ Ս. Նահանգներից «Գրեմմի» մրցանակակիր Երաժիշտ Դանա Լեռնոյ:

Հաջող օր, հոկտեմբերի 20-ին, աշխարհահռչակ դիրիժոր Վալերի Գերգիեվ Մարինյան թատրոնի նվազախմբի հետ երկու համերգ է տալու, առաջինը Երեխաների համար՝ Սերգեյ Պորկոֆելի «Պետրոսը և Գայլը» ստեղծագործությամբ, երկրորդը՝ Երեկոյան, «Ավրորա» նրգանակի նվիրատուներին նվիրված հանդիսության ավարտին՝ հայ, որևէ եւ արեւմտաեւրոպական կոմոդիաների գործերի մատուցմամբ:

**Ս**նցած գարունն ու ամառը մեր  
մշակույթի համար թե՛ եւ բուռն  
էին, բայց ոչ թե մշակութային հ-  
րադարձնությունների, այլ համրությամն ու  
ոլորտի գործիչներին հանկարծակի բե-  
րող նախարարական որոշումների առու-  
նով: Թատրոնների, թանգարանների, այլ  
ՊՈԱԿ-ների լուծարման կամ վերանիշա-  
վորման գործընթաց, օպերայի եւ բալե-  
տի ազգային ակադեմիական թատրոնի  
Տնօրեն Կոնսավանցին Օրբելյանին դա-  
տունից ազատելու հրաման, կինոռեժիսոր  
Ջովիաննես Գալստյանի հացադրուն ու  
դատավարությունը. Վստահ չենք, թե շար-  
դը չէր շարունակվի, եթե մշակույթի նա-  
խարարությունը վերջնականացես  
չմիավորվեր կրության, գիտության եւ  
սովորքի նախարարության հետ:

Բոլոր դեմքերն էլ աղմկահարույց են ու եւկար ժամանակ հանրության ուշադրության կիզակետում: Ու բոլոր աղմկահարույց դեմքերն էլ կուպմինացիային հասան մշակույթի նախարարի դաշտունակատար Նազենի Ղարիբյանի դաշտունավարման ժամանակ: Այդ ընթացքում նրա հետ յուրաքանչյուր հանդիպումը սկսած դային ու հիմքից էր վերածվում: Այդ ժամանակներն, իհարկե, անցան, բայց օրեւ լրահոսում հայտնված մի հրադարակում սիհեց վերիիշել մշակութային դաշտը մի քանի ամիս առաջ դարձերաբար ցնցումների մեջ գցող Նազենի Ղարիբյանի ու օղերային թատրոնի ամվեջանակալի թվացող հակամարտությունը:

Իհարկե, չիմ մոռացել, որ իրեն աշխատանից ազատելու համար Կոնստանտին Օրբելյանը Նազենի Ղարիբյանին դասի է սվել, ինչուն չեմ մոռացել, որ վարչական Նիկող Փաշինյանը օղերային թարոնի ներկայացուցիչներին ասել է՝ Եթե Նազենի Ղարիբյանի ներկայացրած փաստերից թեկուզ ճեկը սխալ լինի, նրան աշխատանից կազմահի: Օրբելյանին սնօրենի դաւորնից ազատելու հիմնավորումների եւ այդ հիմնավորումների դեմ օղերային թարոնի բերած հակափաստարկների ուսումնասիրությունն ինչ ընթացի ունեցավ կառավարությունում, որեւէ դարձաքանում այրդես էլ չիրադրակվեց: Ուղղակի նախարարությունները միավորելուց հետո ճշակույթի նորանշանակ փոխնախարարների մեջ

Արծվի ԲԱԽՉԻՆՅԱՆ

Իտալիայի Տուլկանա ճահանգիր Վայրի բնության հրաշագետ ծոցում, Ֆլորենցիայից կես ժամ հեռավորության վրա գտնվող Դամինի գյուղի մոտ գտնվում է 14-րդ դարում կառուցված Սանտա Մարյա լենա ամունք աշտարակատիր մի առանձնատուն: Այդ էլիսար հաստառությունը եւ «Սանտա Մարյա լենա իիմնադրամը» դեկավարում է իտալացի հայտնությունունիկ Բեատրիչե ֆոն Ուցցորդի Սոնի դելլա Կորտեն...

Այս արհսունկարտութիւն ծնվել է 1926-ին, իշալացի հոր եւ հայ մոր ընտանիքում: Վերջին ծնունդով դրվագահայ Ջյոշեօլու տնհմիկ ընտանիքից էր: Նրա նախառարար Անտոն Ջյոշեօլուն (1773-1832) Կովկասից գաղթել էր Արդվին, աղա՝ Կոստանդնուպոլիս, որտեղ մտերացել էր Մահմուդ Բ սուլթանի հետ: Նրա դուստր Նելսար Գատզոյուղում կառուցել է Ջյոշեօլու բաղնիք, իսկ որդին՝ Հակոբ Ջյոշեօլուն (Ջյոշեկարե, 1820-1893), եղել է արքունիկ ուսկերչամետ, այսուհետեւ՝ օսմանյան դեստիբյան սեղանավոր (քանչիկ), որը Պոլստամ կառուցել էր մի բանի ժեմ ու մի օժդ աղարամ: Հակոբն ումեցել է երկու զավակ՝ նախառարար Դաշտունյա Անտոն Ջյոշեօլուն (1866-1933) ու դեսական դաշտունյա Արամ Ջյոշեօլուն: Բեատրիչ Ֆոն Ռեցցոնիի մայրը դիմի լինի այս եղայրներից մեկի թոռնուկին...

Ի դեմ, թուր ժամանակակից գրող **Զայա Գենչն** իր «Սամաս Մաղղալենայում» ակնարկում մասնավորապես նշել է. «Գիտեր Ֆլորենցիայի մարդաբան փողոցներից ես Վերաբանձա առաջակի հմ լուս սենակո. որի առաջնա զարդարված էին օս-



Նազենի Ղարիբյանի անունը չընը գրկվեց ու վերջ: Սահուն, անաղմուկ ամաց ցումը դեմի նոր դեկավար կազմ կարծես ընդունվեց թե մշակույթի գործիչների թե հանրության կողմից: Դամենայի դեպս, արդեն մի քանի ամիս է՝ մե կյանքի մշակութային երեսը չի ջղաձգ վում. այդ երեսը սպազմ մեծ ակնկալի լիների դրու չի կրում, բայց եւ հանդարտ է ու անվրով:

Ու այդ անվերով ու հանդարս Երեխնի համապես ճակատային մասում, օրեւ զմայլանքի մի կնճռիկ Երեւաց. Կոնստանտին Օրբելյանը դաշը ծահել է. դա տարանը բավարարել է նրա հայցն ընդունելու մշակույթի նախկին նախարար Նազարենի Պարիքյանի: Ըստ այդմ՝ Կոնստանտին Օրբելյանը ոչ միայն վերականգնվելու է սնօրենի դաշտում, այլև նախարարությունը կամ օղերային քատրոնը նրան վճարելու է անցած ամիսների հարաբեկությունը դաշտում համար, նաև փոխարարությունը կամ օղերային քատրոնը նրան վճարելու է դաշտական բոլոր ծախսերը:

Ղատական գործընթացի արդյունքների հրապարակումից հետո Նազենի Ղարիբյանը որոշակի դարձաբանումներ է հնչ չեցրել անցած-զնացածի մասին: Ըստ Վոլթյան նոխազ. նա կարծում է, որ, ինչ

Եթե ժողովուրդն է ասում՝ կուժն ու կոյան իր գլխին ջարդվեց, որվեհետեւ որումները կայացվել էին դեռ իր նախույն՝ Լիլիթ Մակոնիցի ormf, դարձածն իրականացնելու գործընթացն իրեն բաժին հասավ: Այսինքն՝ «սեւ գործն» ինը դեմք է աներ եւ արեց, ինչի հետևանքով արժանացավ մաշկովի գործիչների և հանրության մերժմանը: Եթե նա հիմա ասում դրա մասին, ուրեմն դեմք է դեմք այն ժամանակ՝ «սեւ գործն» ստանձնելիս իմանար, որ ասելու օրը գալու է, իսկ եթե «սեւ գործն» արել է բավության նրա խազ դառնալու մասին ոչ մի դեմքին չասելու դայմանով, ուրեմն ինչու է դատարդյունների հրապարակումից հետո իրինի ներսում տեղի ունեցած ներփակումը մասնաւոր է առաջանաւությունների մասին հիմա ասումը: Կերպով, եթե մի իրավիճակ դեմք է նարրա սկզբունքներին, նշան ներփակումը ուրականացնելու ավելի շուրջ կհարաժարվի դաշտունիչ էլ, իրեն հրամցված դարտադրանից է բայց այն երեք չի իրագործի: Հարց է ծագում. Նազենի Ղարիբյանը գիտե՞ր, թէ չգիտե՞ր, որ իննին այդ դաշտունում ժամանակավիր է, որ իր նախորդի ormf որոշ վածն ինքը դիմի իրականացնի ու շատերի աչի փուլը դառնա: Գիտե՞ր, բայց ա

թեց՝ իմանալով, որ շատերի աչքի փութը է դառնալու, բայց անգամ փոխնախարարի դաշտում չի մնալու, թե՛ զգիեր, որ փոխնախարարի դաշտում չի մնալու, բայց արեց՝ հանուն շատերի աչքի փութը դառնալու նորածակի՝ «սեւ գործերի» դաշտախանաւությունից ազատելով նախարար Արայիկ Հարությունյանին ու մօակույթի գծով նրա փոխնախարարաներին:

Կոնստանտին Օրբելյանը դաշը ժահելէ. նօանակում է այն, որ դեռ Լիլիթ Մակունցի օրով անվերաղա կատարություն կար, թե նաեստրոյին սնօրենի դաշտում նօանակելն օրենի խախտում է եւ դա աղացուցել էին նաեւ իրավաբանները, աղօրինություն է: Նախարարությունում չե՞ն իմացել, որ եթե Օրբելյանը հետեւողական լինի (ինչը եւ արեց) եւ իրեն դաշտում ազատելու համար իրեն դաշտումից ազատողին՝ դեւական դաշտունյային, դափի սա, դաշը ժահելու է: Նօանակում է Վերին այսաններում օրենքներն իմացող դրոֆեսիոնալ իրավաբան չկա՞, որ նախարարներին զգուշացներ՝ նի՞ արե՛, որովհետև իրավական դաշտում տանով ե՞ւ տալու:

Եկ ինչո՞ւ դեմք է հարկատուներիս գրամականից դեմքը ուղղվող գումարներից Կոնստանտին Օրբելյանը փոխհատուցում ստանա: Արդեն որեռորդ դեմքն է, երբ դատական գործընթացի արդյունքում տույժ-տուգանքը վճարվում է դեմքը օշեից: Եթե մեր երկրում բաղադրական կամք է ցուցաբերվում, որդեսզի արդարադատությունը մարվի, կատարելագործվի, ուրեմն դեմք է նաև դատախանածվության ենթակլվեն այն դաշտնատար կամ նախկին դաշտնատար անձին, որնց ոչ դրեժեսիոնալ, անփոփք գործելատար դատարարով բաղադրացները դաշը շահում են ու փոխհատուցում դահանջում: Խակ փոխհատուցումն ո՞վ է տալիս՝ հասարակ հարկատուն, խակ նա, ում դատարարով Ժիամ-Վիլավը եկվել է, իրեն ներկայացնում է բավության նոխազգ:

Եակը ՅԱՆ

# Հայագղի արվեստութ բարնոնիկին



Նախյան սովորական մեթոդի հրովարտակներով ու նրանց դիմանկարներով, ինչպես նաև Սամբռովի փորագրանկարներով։ Բարձր նույնությունը ծնողները ստանուիլիքներ էին, որոնք աշխատել են որպես օսմանյան սովորական մեթոդի դաստիարական բանկիրներ եւ 20-րդ դարի սկզբին օսմանյան հայերի զանգվածային սովորությունների ժամանակակից սիմվոլ։ Եթե Բոսֆորի ափին գտնվող իրենց փառահեղ առանձնաւու

վլու է, բանի որ ղոլսեցի եղել է միայն բարոնուհու նայրը, որի ընտանիքն աղասաւ նել է ոչ թե Կապրիում, այլ Շոռնու Այստեղ է, որ Բեատրիչեի մայրը (անում մեզ հայսնի չէ) ամուսնացել է լոճբարդոցի ազնվական Ալեսանդրո Արօգուած Մոնիշի դեմք Կորտեի հետ։ Մեր գանգումն ու այդ գեղեցիկ կինը մահացել է միշտ ընդամենը 25 տարեկանում, երբ միա դրատը՝ Բեատրիչեն, ընդամենը յոթ տարեկան էր։ Եվ չնայած մայր վաղ էր հեռաց բարոնուհու կյանքից, Վերջինիս մասին գրողները մինչ օրս տարբեր առիթներում են այդ հայուհու թղթած հետեւու ու ազդեցությունը։ Այսպես, 2008-ին Բատրիչե Գոն Ռեցորիի մասին Ելիզ Սուենի մկարահանած կինոնկարում նշվել է, որ բարոնուհու մոր՝ գեղեցիկ հայուհու ներկայությունը ամենութեւ առկա է Սանտա Մարդաբենայում... Ըստ անզիաց նշանավոր գրող Թրյուս Զաքուինի՝ Բատրիչեի հայուհի մայրը նրան սկզել է Նախափար, որին դրատը կառչած է մնացել ողջ կյանքում։ որ գլածուրը, իրակա գլածուրը, ոչ թե կեղծ արեմայան փոխար նիշը, արդյունք է օսմանյան աշխարհի հեկ լրագրող Ֆեղերիկո Զիարայի բնութանը՝ Բեատրիչեի «հայկակա այտուկերն ու կանաչ աչերն այսօր էլ գեցիկ են»...»

Ի անց, Եր հայրը վերամուսնացել է մի «ոչ հաճելի կնոջ»՝ Զիզա Կրոսի դի Տոռե Մոնտանարայի հետ ու աղջկա հետ տեղափոխվել Կապրի, բռնեմական այդ կղզում բարձրահասակ, բարալիկ, կանաչավշվի Բեատրիչեն հայսնվել է այսօրիսի նկարիչ ների ու գրողների ցջաղատում, ինչողիսի էին Սափ Էռնասը, Ալբերտ Մորավիան, Էլզա Մորանտեն եւ Կուրցի Մալաղարտեն: «Եր մարդիկ ինձ հարցնում են, թե ինչ դես գիտեմ այժման մարդկանց, ասում եմ, որ Կապրիի դաստառով էր: Ես Կապրիի սիրուն առջիկն էի ու համրիդում էի բոլոր այդ գրողներին, նկարիչներին, միաստուականներին, որոնք ինձ իրենց հետ տեղ էին տանում ինչուն փոքրիկ ընկիյի:» - հետագայում ասել է Բեատրիչեն:

Կապրիուս էլ սկիզբ է առել նրա հետ-  
ամբողջ կյանքում արդի արվեստի հանդեպ։  
1955 թվականին Բեատրիչեն բացել է «Ա-  
րիետի ցուցասրահը» Միլանում, որը  
կարգ ժամանակում դարձել է աշխարհի  
ամենահայտնի ճշակութային գործիչ-  
ների հանդիլան վայր, կարեւոր դեր ու-  
նեցել ժամանակի ամերիկյան ու եվրո-  
պական արվեստի հանրահօնչական գոր-  
ծում՝ ցուցադրելով Ֆրենսիս Բեկոնի,  
Ուորեր Ռաութենբերգի, Անտոնի Տամի-  
եսի, Լուչո Ֆոնտանայի, Սեմ Ֆրենսիսի,  
Սայ Թվոնքլիի, Զասփեր Չոնսի, Կաստ-  
լյանիի եւ Մանենիի նման արվեստագետ-  
ների։ «Դա այն ժամանակն է, երբ աս-  
տվածությունը ոչ մի կին չկար, եւ ես ու Բե-  
ատրիչ Պայքարում էիմ Լեռ Կաստլիի  
դես տղաների դեմ»,- հետագայում հիշել-  
է Նյու Յորքի ցուցասրահներից  
մեջի մասնակի Փուս Բրուերը:

## ԱՎԵՏԻԼԱՆԱ ԳՈՒԼՅԱՆ

## Կինզես

Անցյալ հայութամյակի 70-ական թվականներին (որին էլ որ սարսափելի է հնչում) հեռուստաեսության «Երեւան» ստուդիայում խմբագիր աշխատելիս, ես Սոսկա գործուղվեցի խորհրդային կինոյի առաջատար դերասանների հետ հարցազրույցներ նկարահանելու: Աշխատանքը հաջողությամբ կատարվեց, եւ որոշակի ժամանակի ընթացքում հայաստանցի հեռուստադիտողին հնարավորություն ընձեռվեց «համոդիմելու» այնոդիսի անհատականությունների հետ, ինչպես ու Օ. Տարակովը, Մ. Ույանովը, Մ. Եկսիջյանը, ի. Սմոկունովսկին եւ ուրիշներ: Անցան շատ տարիներ, եւ ի մաս, եւ «Լիսերատուրնայա Արմենիա» ամսագրի գլխավոր խմբագրին թվաց, որ այդ հարցազրույցների վերծանման ընթացումը կիշտարրի արդի ըմբերցողին:

Ղիմա ես չեմ կարողանում նույնիսկ դասկեցացնել, թե այդ աօխատանի՞ կատարման համար ինձ ինչո՞ք հաջողվեց իմ տրամադրության տակ ուժեմալ «Կենյա» լրատվական ծրագրի նկարահանման խումբը՝ Սերգեյ Ուրուսովի գիշավորությամբ: Իսկ դա հաջողվեց բավական դարձ ձեռուք: Գնացի ոռւսական հեռուստաենության այն ժամանակվա զիշավոր խմբագրի մոտ (Եթե չեմ սիսալվում, այն ժամանակ դա Յու. Լետոնովն էր), բացասարեցի իրավիճակը, եւ նա կարգադրեց չորս օրով տրամադրել նկարահանման խումբ: Դեմքեարա, ես սիրությամբ կամ չի տասնմեկ հարցադրույց անցկացնել չորս օրվա ընթացքում:

Աշխատանքն սկսելով Օլեգ Տարակովի ստեղծագործական դիմանկարի վրա, Եւ հասկանում էի, որ անհնար է դա անել առանց նրա հետ հանդիդում ունենալու։ Բայց բնավ էլ ոչ այնդիսի ավանդական *hwrgtr* տալու համար, ինչդիսի են «*Ձեր վերջին դերը*», «*Ալբագայի Ձեր ծրագրը*», կամ ճագրտելու ստեղծագործական կենսագրության փաստեր։ Ուզում էի դարձադես տեսնել նրա դեմքն առանց գրիմի, լսել միայն ինձ Եւ ոչ թե դահլիճի *hwrgtr* ավագության հանդիսականներին ուղղված ձայնը։ Եվ ահա ես «*Սովորենենիկ*» թատրոնում եմ՝ դրա սնօրեն Օլեգ Պավոլիչ Տարակովի փոր ու հարճարավետ աշխատասենյակուում։ Մեր գրուցք անդա-

դար ընդհատվում է հեռախոսազանգերով, աշխատանենյակ են մանում նարդիկ ինչ-որ թթերով, Օլեգ Պավլովիչը ստուգում է, հեռախոսով ինչ-որ մելիք հետխոսում, կարգադրություններ անում: Պայմանավորվում ենք նկարահանումները կատարել հաջող օրը: Դա Մոսկվայում իմ ներկայության վերջին օրն է: Հաջող օրը, հենց որոշված ժամին, ես նկարահանման խմբի հետ քատրոնում եմ: Օլեգ Պավլովիչը ինձ դիմավորելիս մտահղություն դաշտանեց այն լուրով, որ այժմ սկսվում է կուսակցական ժողովը, որի մասին ինքը բոլորովին մոռացել էր: Ես ընտրություն չընեի: կամ ամեն ինչ հավաքում ու հեռանում եմ, կամ էլ սպասում եմ Տարակովին: Բնականարար ընտրում եմ վերջինը: Ժողովը տեսեց մոտավորադես երկուսուկն ամբ: Այդ ընթացքում Օլեգ Պավլովիչը մի քանի անգամ դուրս եկավ ժողովից, որդեսզի ներդրությունն իսկորի, որդեսզի ինձ կոնֆետ բերի, hawg-ին, թե «չե՞ն ուզում արդյո՞ք թե կամ ջուր»: Ես աղջահար էի: աշխարհահոչակ դերասանը մտահղութած էր նրանով, որ ինչ-որ եկվոր լրագրորդիկ սպասում է իրեմ: Վերջապես ամեն ինչ հետեւում է մնում, եւ ես նստած եմ աշխարհահոչակ Օլեգ Պավլովիչ Տարակովի դիմաց: Իմ առաջին իսկ հարցը ծնվում է ամնիջապես եւ թվում է անչափ բնական՝ սնօթեն Օլեգ Տարակովը չի խանգարում արդյո՞ք դերասան Օլեգ Տարակովին:

- Ավելի շուրջ՝ ոչ ոք է այս տիրում ինչ թատրոնը, այստեղ աշխատում են հիմնադրման առաջին օրվանից: Բացի դրանից, ես երգանիկ եմ, որ աշխատում են «Սպարտակ»

ինկ» խորհրդանշական անունը կրող թատրոնում: Մենք երախտագիտության խոսելու համականեր ենք ստանում: Բայց հասկաղեն ուրախայի է ընթերցել Երիտասարդ հանդիսականների նամակները, ովքեր ընորհակալ են ոչ թե դերասանական խաղը՝ կամ թատրոնի ձեւավորման համար (թեև դա էլ այս կարենք է), այլ այն բանը՝ համար, որ մեր թատրոնն իրենց օգնել ու գլուխ հանել այս կամ այն կենսակամ հարցից: Ինձ թվում է՝ մեր թատրոնը առաջին է անում ժամանակակից Երիտասարդի, մեր ժամանակի հերոսի անհարականության ձեւավորման համար:

- Իսկ դուք ինչողիսի՞ն կուզենայի տեսնլ այդ ժամանակակցին:

- Այստեղ ես կմիանամ Բերհովենին ուն ասում եմ, որ ինք չգիտ գերազանցության ուրիշ նշաններ, բացի բարությունից: Նկատի ունեցեմ, ոչ թե տաղանդից, ոչ թե ուժից, ոչ թե խելթից, այլ բարությունից: Վերջին հաշվով, մարդկանց հանդերձ սիրուց են բխում աշխարհի բնույթը և բարի գործերը: Իսկ դրանք կատարելու դյուրին չէ: Այդ նպատակով ցամ հաճախ

տանի Օլեգ Սավինի դերն էր Վիկտոր Ռուբենի կողմէն պատճենաբառը՝ «Երջանկություն որոնելիս» միեւնուն տունը: Դա ավելի շուրջ դեր էլ չէ, այլ ի մասը: Դեռ, որտեղ խաղալու բան էլ չկատարվում է այս պահում: Դրա բոլոր բարդությունները, իմ հերուսական անքորդ կարձ դերը տեղապահում էին ի մասն անկության իմացության մեջ, սեփական դժբախտությունների, տագմանների ու ուրախությունների մեջ: Ին կյանքի զգացողությունները հարմարվում էին Ըստ Ալեքսանդրի, ինչպես կիարմարվեին իմ կոչելու մեջը: Հետաքայում այդ դիեսի հիման վրա Ակարահանվեց ֆիլմ, որտեղ ես խաղացի զիսավոր դերը: Այնուհետև եղանակը հրենց խնդիրներով ավելի բարդ դերեւ դերասանական արվեստի, դերասանական արհեստի յուրացման տեսակետից ավելի բազմազան դերեր: Ես չսխալվեցի Հենց արհեստի: Ես սիրում եմ այդ բարդ դրանում առկա է շատ լավ իմաստ՝ բայց անհետի գործը: Դրանում առկա են իի մասնակիություն, ամրություն: Դերասանական արվեստի, դերասանական արհեստի յուրացման տառապայի, բայց սփանչելու դրաների գործընթաց է: Երբ չես կատար

- Հավանաբար կիամաձայնեթ ինձ հետ, որ բոլոր դերերը չեն կարող հաջող լինել, որ կան դերեր, որոնք չեն դասի հաջողությունների թվին, եւ դա ցավայի է: Ունե՞մ այդդիսի դեր:

- Այս, դա Նիկոլայ Ռուստովն է «Պատրազմ եւ խաղաղության» մեջ: Անօւշտ, ես Ռուսովի դերին ձեռնամուկս եղա մեծ ոգեւորությամբ, Երկուղածությամբ: Դե իհարկե, Լեւ Տոլստոյն է: Մտածեցի, մտածեցի... Ու հասկացա, ինչուս ինձ թվում է, այդ կերպարի եռլյունը: Ի հայս եկավ դեր մտահղացունը: Ինձ համար կարեւոր էր հետեւել կերպարի զարգացմանը: Սկզբում Նիկոլենկան հեղինակի սիրելի հերոսներից է, բայց այստեղ եւս Տոլստոյը չի թափնում սկզբնական ցրջանում նրա այդքան հորվիչ ու սակայն անվճառ եսասիրությունը: Վերիիշեթ որսի տեսարանը, որտեղ Նիկոլայը ճակատագրին խնդրում է, որ հենց ինքը գայլ սղանի: Կամ այն տեսարանը, երբ նա դասկերացնում է, թե իրեն սղանել են, եւ ինը այնքան խղճում է իրեն: Բայց Ռուսովը ուրախանում է կյանքով ոչ այն

**...Մարդկանց հանդեմ սիրուց եղ  
բխում աշխարհի բոլոր բարի գործերը**



հարկ է լինում դպյակաբեկ ամեն տեսակ  
խոչընդուների ու քարդությունների դեմ:

**Լինչողիստիկա** է որ ես իմ արագին ու կանոնակի պահանջությունը:

Ծայր գտնուել է, որ սա լի առաջնությունը դր խաղացել են յոթ սարեկան հասակում: Պատերազմի ժամանակ Ղազախսա տանում նա աշխատում էր հոսդիտալում Սի անգամ հոսդիտալում կազմակերպեցին ինքնագործությունը համերգ: Վիրավորներից մեկը, որը էսրաղայի նախակին արժիս էր, որուեց բենադրել Զեխու վի փոքրիկ դամավածներից մեկը, որտեղ ինքը դատկերում էր հարբած հորը, իսկ ես՝ նրա որդուն: Իմ դերը բաղկացած է մեկ արտահայտությունից՝ «Դայրիկ, ինձ հաճար ատրանակ գմիր»: Ես այսուես իր «խորացել» կերպարի մեջ, որ դա կրկնեցի մոտ բառասում անգամ: Ինձ երկանականացնելու համար էին, բայց դրանից հետո ես տեսական ժամանակով «քողեցի» բերմը: Իսկ եթե լուրջ խոսենի, աղա ես Սարտովից եկա Մոսկվա եւ ընդունվեցի Մոսկվայի գեղարվեստական թատրոնի դրուց: Դերասանի դիմում սանալով եկա երիտասարդ եւ նոր ձեռավորվող «Սովորեննիկ» թատրոն: Այդ ժամանակվանից աշխատում են թատրոնում Այս թատրոնում են ես ծնվել, այստեղ է Օլեգ Ալեքսանդրովիչ Եֆրեմովը երիտասարդ դերասաններիս ուսուցանել Ստանիլավսկու մեթոդը, այն, թե սվյալ մեթոդը ինչողևս կարող է զուգորդվել ժամանակակից դրամատուրգիայի հետ: Այստեղ ես կատարել եմ իմ առաջին բայլերը եղել են առաջին հաջողությունները, առաջին ձախողումները: Առաջին աշխա-

- Դուք գո՞յն եք կիսոյում Ձեր աշխատանքից:
- Այս ես օժիում եմ որ կիսում եմ

- Այս, ես գտնում եմ, որ կիսողության բախտը բերել է: Ես խաղացել եմ ինձ համար՝ գեհարազան մարդկանց դեմքեր: Իսկ դուք շատ կարենու է, եթե կարողանում ես առաջարկել քո հերոսի միջոցով, նրան ուղարկել բեզզարդար աշխատանքի մեջ, այլ նրա հետ միասին ճանապարհ անուն կատարել: Նրա մասաւորակերպի, ձգումների, բնակուրության կերտվածի միջոցները

արտահայտել այն, ինչ մտածում եւ զգութ եւ իմբդ: Դա իսկական դերասանական երջանկություն է: Պրօֆեսիոնալ կերպով խաղալ անհամենաս հետև է, քան նարական կանց հետ սեփական աղբումները, սակայն աղբանքը կիսելը: Միայն այդ դեմքուն կարելի է հասնել իսկական հաջողության: Եղոր Տօռուբնոկովի կերպարի մեջ մի՞թե չի զգացվում Միխայիլ Ուլյանովի խառնվածքի հուապիտությունն ու անսահմանությունը: Ձև որ մարդկանց հանդեպ այդ անմասցորդ նվիրվածության մեջ ուն այրքան բուժն կերպով արտահայտված է «Նախագահ»-ում, նոյնպես ձաւ նաշվում է ույսանովյան խառնվածքը: Ի նույնական մեջ նույնական է նույնական դերի մեջ մենք մի՞թե չենք ճանաչում հետև իրեն՝ Մարկոսունովկում: Մի խոսքով, ես համոզված եմ, որ այն դերը, որի մեջ չենք նույնական մեջ մասնիկը, որը չի դիմել սեփական լարերին, չի հնչի ամբողջ ուժում:

ղատառով, որ ինքը Երիտասարդ է, ուժեղ եւ առօղջ: Նրան չեն մտահոգում մեծ խնդիրները: Նա տվում է հոսանքին: Այդ ղատառով 1812 թվականի ղատերազմին հաջորդած ռեակցիան նրա միջից արագորեն դուրս մղեց ամենայն լավը եւ ձեւավորեց ըստ իր տեսի ու նմանության: 1825 թվականի դեկտեմբերի 14-ին Նիկոլայ Ռուսովը կիայսնվի Սենահի հրադարակի հակառակ կողմում: Ռուսովի այդ սոցիալական վերլուծությունը ես վերցել եմ վերից: Ինձ մնում էր դա մարմնավորել, եւ ես ղատրաս էի դրան: Բայց էկրանի վրա Նիկոլայ Ռուսովը ներկայացավ միայն որպես դրսեկան Երիտասարդ: Այնոինք զգացում ունեմ, որ ինքն ինձ դաժանորեն եւ անուղղելի կերպով խարել են: Տուսոյի մոտ յուրաքանչյուր կերպար օվկիանոս է: Մեզանից ոչ ճեկը չի կարող սպառել այն: Բայց ես այդ օվկիանոսից խմել եմ միայն մեկ կում... ես իիս ավելի բավարարված եմ «Կրակոց» ֆիլմում իմ կատարած աշխատանից, թեև այդտեղ իմ խնդիրը շատ ավելի համես է: Այդտեղ ես հնարավորություն ունեցա կրվելու այն ամենից, ինչ ավելի վաղ արել էի կինոյում: Դանդիսաւեսը սովոր է իմ հերոսներին տեսնել Երիտասարդ եւ եռանդուն կերպարաննով: Իսկ ես բեմադրիչից խնդրեցի անհրաժեշտ սովոր է իմ հերոսներին տեսնել Երիտասարդ եւ եռանդուն կերպարաննով: Ես բաճակ դրեցի ժրութափություն: Ես բաճակ դրեցի ժրութափություն: Ես բաճակ դրեցի ժրութափություն:

- Ծույզվ դուք նեւլու եմ Ձեր հրեցանը: Ինչդիսի՞ զգացումներ ունեմ այդ առիթով:

- Թերև տարեթիվը այնքան էլ հորեցանական չէ, ուստի կլրանա բառատուն տարին, բայց թախծի նոտա այնուամենայնիվ կա: Ինչո՞ւ: Ենիս է, արդեն շաբան է արված, բավական դժվար է զնահատական տալ այդ արվածին: Դժվար է այն դասձառով, որ հարկ է լինում վերհետել, իսկ վերհետը օրյեկտիվորեն գրեթե անհնար է: Գոյություն ունեն բազմապիսի հարակից հանգանակներ, որոնք բարդացնում են այդ տննական օրը: Իսկ իսկ համար այսօր տննական օր է, չէ՞ որ ամեն օր չէ, որ հեռավոր Հայաստանից լրագրող է գալիս ինձ հետ հարցարուց վարելու, որը կօգտագործվի Հայաստանի հեռուստաեսության՝ իմ ստեղծագործությանը նվիրված հաղորդման մեջ:

ԱՄՆ-ի հայկական շրջանակներում շատերը գիտեն Արմեն Էդգարյանին որպես գրաֆիկական դիզայների: Նա համազործակցել է ինչպես Հայ եկեղեցու արթուրյան թեմի եւ Սյու Յորի Սրբ. Ներսոս Ճեմարանի, այնպես էլ Լու Անջելեսի թեթյան ճշակութային միության հետ: Նաեւ հրատարակչական ձեւավորման աշխատանքներով՝ ամերիկյան հեղինակավոր հաստատությունների (Wall Street Journal Custom Studios եւ Hearst Magazines) հետ:

Հոկտեմբերի 5-ին ԹՄՍ-ի Լու Անջելիսի մասնաճյուղի աջակցությանը Լա Կանադայի (Կալիֆոռ-

# Կալիֆոռնիայում քաջվել է Արմեն Էղգարյանի անհատական ցուցահանդեսը



Աիսականի դասկերասահումը  
բացվել է Օրվ լուսամկարչական  
առաջին անհատական ցուցահան-  
դեսը «Չարտային փոփոխու-  
թյուններ» ընդհանուր խորագրի  
ներք:

Էղջարյանը ծնվել է Իրանում, երկու տարի ապրել է հսկայալու եւ ԱՍՍ տեղափոխվել 22 տարեկանը՝ Խոհեմանք Հայոցում:

Նույն հաղանակում ծանրթացել է իրանցի ֆունդագործ Բրու Շահիդի հետ, որ նրա առաջ բացել է լուսանկարչության աշխարհը: Հետագայում արդեն Բրուֆինի (Սյու Յորֆի) Պրաւ հիմքությունը նաև ասեց:

Տ. ԾՈՒՅՑԱԿԱՆ

Հ. ԾՈՒՐԿՅԱՆ

տացել է լուսանկարչության եւ հաճակարգչային գրաֆիկայի ասղաղ դզմերում (1996 թ.): Նկարչական դասընթացների թերեւ հետեւել է իրավայց լուսանկարչությունը եղել է իրավաբաշխ առավել մոտիկ: Այդ դաշտական օրով էլ նա այդ արվեստը նախընծույն է անվանել «Լուսային Նկարչություն»: Նյու Յորքում մասնակցել է մի բանի խճբակային ցուցահանդեսների: «Այս մեջը, անհատական մեջը՝ ինձ հանար նոր էջ է բացելու» առողջապահության մասին պատճենությունը եմ» նկատել է նա, բացատեղ առով, որ իհնանկան դաշտական կամ

նիշ ուժը ցուցահանդեսը կազմակերպելու եղել է իր Լու Անջելես ժամափոխվելը: «Այստեղ մարդիկ դա-

**→** **¶** Թատրոնի դերասանը միշտ ապրուի է ներկա օրով, եւ նրա հաճար կարեւ է, որ ինքն այօ անում է այն ինչ անում է այս եթեկյան, ինչ եղել է երեխ եթեկյան, ինչ կից վաղը եթեկյան: Դրանք կուրետ ներկայացուած ներ են, որոնք բժնադրվուած են «Սովորմեննիկ» թատրոնուած: Դրանք այն կուրետ դերերն են, որոնք ցով ինձ վիճակվուած է բժն դրս գալ թատրոնուած Նշանակուած է՝ թատրոն խարուած է ժամանակ: Ինձ թվուած է, որ մեկ գաղափարով, մեկ գոյագիտությամբ, գեղեցիկի միեւնույն ընկանածամբ միավորված նարդկանց խումքը կարող հերթել հույն մնենակի այն ասուցքը, ըստ որի անմասնական է նոյն գետը մնանել երկու անգամ: Լավ թատրոնուած, մեծ թատրոնուած՝ կենուանի ներկայացման մեջ, հնարավոր է «գետը մնանել» երկու նոյնիկ երեխ, չորս անգամ: Տաղանդավոր դժուարասանական թատրոնը, համախոհների թատրոնը (իսկ մեր «Սովորմեննիկ» թատրոնը հետո այլորիսին է) թույլ է տալիս հերթել իին հույների այդ ծօնարտացի եւ ընդունված դժուամը:

- «Սիրելի դեր»: Ի՞նչ է դա: Ինչո՞ւ մեկ համար դա այն դերն է, որն առջևում է, որին դերի համար դա ամենահաջող աշխատանքն է, որն ամենամեծ հաջորդըյանն արժանացել: Խոկ Ձեզ համար:

- Ինձ համար սիրելի է այն դերը, որը մօսաբակ տես խաղում եմ մեծ ուրախությամբ: Ես խոսում եմ ոչ թե արդյունի ճասին, թե՛ւ հաջող դրվագունը միշտ ուրախացնում է, այլ կերպար ստեղծման գործընթացի մասին: Ինձ, օրինակ մի շաբաթ դայնաներ են հարկավոր, որդեսզ դերը դառնա սիրելի: Դա հնարավորություն միաձուվելու կերպարին, գտնելու կերպարի հետ անձնական ժփումներ եւ անդայնան հաստի տեղու հերոսի կենացանի կառը միջավայրի հետ որպեսզի նա աղդի իրերի անմիջական ընկած ման օրենքներով: Այդ ժամանակ ի հայտ է գալիս ազատության զարմանալի զգացում: Ծովում է նոր էակ, այն աղրում եւ գործում է ու կողմից: Ինձ հետ այդուս դատահեց «Սովորական դատանության» Աղուելի դեմքում: Դա գամանըների դեմ հանդիման մարդը, թերեւ այսօրվա արվեստի կենտրոնական հիմնահամար ցերից նեկն է: «Սովորական դատանությունը ներկայացման մեջ ինձ վիճակվեց ով լուծեց Ալեքսանդր Աղուելի կերպարի միջոցով: Եթե ասասրդ Աղուելը Պետքրուր է զայխ դառնա ծառ հոյսերով աղլեցուն: Լինելով ղոռքվուած անկեղծ հայացքով օժված՝ նա բառացիորեն ճառագում է մատադարություն և գործունեության ծարավ՝ ի փառ հայրենիի հոգ իւկ ներկայացման վերջում նա ճարդական լած, կուտ հայացքով բաղաւացի է, ցինիկ, ու համակված է միայն մեկ՝ հաջողության կրունքունչ դատահեց Աղուելի հետ: ամբողջ ներկայացումը տալիս է ծավալուն, նույնիսկ դիալեկտ

- Ծա անսղասելի էր Ձեր մարմնավորած Հչերբուկի դերը Նիկիտա Միխալկովի «Անավարտ դիւն մեխանիկական դաշնամուրի համար» ֆիլմում:

- Պավել Ծերտուկը ասես դոկվում է ֆիլմի դաստիառնթաց սցենարից: Իրեն շօպալատող հոյով, խորհրդածող մարդկանցից նա սարքեր-վում է հիմնայի ախորժակով, դատողությունների համարձակությամբ եւ որոշակիությամբ: Այսպես ասած, ոչ այնքան խելացի եւ արդեն ոչ այնքան երիտասար, աղմկարար եւ շարժուն մարդ: Սակայն նրա բոլոր ամփոփեմ գրեթե թյունների եւ անհերետ բացականչությունների վրա հշշում է նրա ամենակարեւոր գիծը՝ անգուստ, կենդանական ատելությունը «կեղոս» հասարակ մարդու համրելու: Ինձ համար կարեւոր էր ցուցադրել այդ ատելության դասձառներն ու ակունքները, որոնք իրենց եռությամբ դասակարգային են: Պավել Տրնֆիմովիչը հիվանդագին կերպով վախեցած է, բայի որ հընթացս դարձում է, որ նրանք, ում ինքը ճշգնան ազարտով, փրփուր ի բերան երիցս կոչ է անում «հասցնել մռութին», ուստու երկր երեսից կջնջեն իրեն եւ իր նման անփոյթ եւ ճարդիկ մակարուցներին:

ՎԵՐՈՊ՝ ԽԱՂՈՐԾԻՒ

# Հայագիտական արվեստագույն պարնչութիւն

1965-ին անվանի լուսակարչութիւն հնգե Ֆելիքսինելին Բետարիշեն ծանոթացրել է Գրեգոր Ֆին Ռեցոնի հետ: Գրիշան, ինչպես անվանում էին նրան ընկերները, Ռումինիայում ծնված իտալական ծագումով գերմանալեզու գրող էր, նաև՝ լրագրող, կինոռեժիսուան, ժամանական նկարչ եւ արվեստաբան, որը խոսում էր ութ լեզվով եւ իր ծննդավայր Բուկովինայի՝ Խորհրդային Միության կողմից գրավվելուց հետ մնացել էր առանց ամձնագիր: Գրեգոր հայսնի էր «Հակասենականի հուսագրությունները» գրքով, նաև՝ որդես չափազանց հնայիշ տղամարդ, որը գլխադրույց էր առաջացրել Բրիջիթ Բարդոյի, Մոնիկա Վիսսիի եւ Ժաննա Մորոյի դես կինաստերի մոտ... Բետարիշեն եւ Գրեգորն ամուսնացել են երկու տարի անց, նրանց հարսանիքին, ի թիվս այլ հրչակավոր անձանց, ներկա են եղել նաև Մարլեն Դիբրիխը եւ Սալվադոր Դալին: 1967-ին ֆոն Ռեցոնի ամուսնությունը գմել են կիսավեր վիճակում գտնվող Սանտա Մադալենան եւ հաստավել այնտեղ: Բետարիշեն մշամես եղել է ուղետորդյունների մեջ՝ ցընելով ցուցահանդեսներով նեկ, ձեռք բերելով նոր ծանոթություններ եւ արվեստի գործեր, իսկ արդեն տարին առած Գրեգորը Սանտա Մադալենայում գտել է

իր գրերը: Ի դեմ, 1989-ին գրած իր «Երկարավա ձյուներ» (*The Snows of Yesteryear*) գրքում նա լամազել է Բուլղարիայի իշխանության մասին ու նաև հիշել, որ այնտեղ խոսվող լեզվի մեջ անեն երկրորդ կամ երրորդ բառը ողոված բեն էր (սլավոնական լեզու), լեհերեն, ռուսական, հայերեն, հրեերեն կամ հունգարերեն:

Գրեգոր ֆոն Ուեցցորդին մահացել է 1995 թվականին: Բեատրիչեն մահվան մահացման օրը գտնվող Գրիշային հայտնել է, որ նա խատեսում է Աննա Մադրալենա դարձնել գրողների կեցավայր, որն իրականացրել է 2000 թվականին: Կարծ ժամանակում «Սանսա Մադրալենա հիմնադրամը» դարձել է հռչակավոր մի վայր, մի յուրատեսակ գրական սալոն, որտեղ վեց ամսվա դրամաճնորորով կամ անձեւաչափով հյուրընկալավում էին տարբերակների մակարիչներ, գրողներ, կինոգործներ, որտեղ արդեն անցած 19 տարիներին ընթացքում գրվել են բազմաթիվ արժեային գրական գրիչեր: Կենվորների ստեղծագործության և տրամադրության համար առաջարկ ձեւավորված ինստրյուտ՝ սովորաբար մեծ բազմոցը, հատակին փրկած հսկայական դարսական գորգը, Ֆոնտանայի

Տաղիեսի, Օլդենբուրգի, Զակոնմետքի  
Հովնիի եւ այլոց գեղանկարները, աֆ-  
կյան փայտանարակները, բազմաթա-  
գադարանը, ինչպես նաև տուկանյա-  
ավանդական խոհանոցը... Բեատիչ  
համոզված է՝ բանի որ արվեստը ողմա-  
շիկ է, այն նույնական ուժով է ստեղծվի ո-  
մանիկի միջավայրում: Նրա մոտ հյուրը-  
կալվել են ժամանակակից միջազգայի-  
ցականության ամենանշանակուլ դեմքեր:  
Նորելյան եւ գրական «Փոլիցեր», «Գր-  
կուր» եւ բարձրագույն այլ մրցանակներ-  
դափնեկիրներ Մայլ Ջանինգսնը, Ե-  
մունդ Ուայըր, Քիշամ Սաթարը, Լաւ-  
Կրասնահորկախն, Օրհան Փամուրը, Մ-  
թիս Ենարը, Ջոլմ Թոյրինը, Արիֆ Ռ-  
իմին, Գարի Շտենգարը, Ուզողիմա-  
վեալան եւ այս ուրիշներ: Հատկանի-  
մերիկացի գրողների համար այն դարձե-  
սիրելի մի վայր, բանի որ նրանի գրեթե  
ոիթ չեն ունենում առնչվել այլ երկրներ:  
Գրողների հետ: 2007-ին Բեատիչի նա-  
րաւություններով հիմնվել եւ գործում  
«Գրեգոր Ֆոն Ռեցցոնի» գրական մրց-  
նակը, որով մինչ օրս դարգեւատվում  
միջազգային գրողներ:

2011-ին «Վոդ» հանդեսի իտալական  
համարում Ֆեղերիկո Ջիարան բարոն

հուն նվիրված հոդվածում գրել է.  
«Այստեղ եղել են այնոխիս դեմքեր, ինչ-  
պիսիք են Պեղոս Ալմողովարը, Դեվիդ  
Քոնին, Orhwad Փամուլը եւ Մայլ Թա-  
նինգտոնը: Բայց այս վայրի ոգին Բեատրի-  
չե Սոնի դելլա Կորտեն է, միջին-Եվրո-  
պական գրող Գրեգոր ֆոն Ռեցցորիի  
այրին: Որդես արվեստի ճշնարիս հովա-  
նավոր՝ նա ամեն ինչ ներդնում է մրցա-  
նակի մեջ եւ հաճախ վաճառում է Ֆոն-  
տանայի կամ Կաստելամիի նկարը ֆի-  
նանսավորելու համար մրցանակը: Մի-  
գուցե ես չուեմ է բարձրաձայնեի այդ  
մասին, բայց սա ձեզ հասկանալ կտա  
այս արիստոկրատ տիկնոց բացարձակ  
նվիրվածությունը գրականությանը....  
«Տեսե՞լ ես՝ ինչ լավն են իմ գրողները», -  
սերեւերելով հարցնում է նա իր կողին  
նստած արվեստի խորհրդատու Ալքա Դո-  
նաշին»....

Այսօր էլ 93-ամյա բարնուիկի Բեատրիչե ֆոն Ռեցցորի Մոնիշ դելլա Կորտեն նույն եռանդով դեկապարում է «գրղղների դրախտ» ամփանված Սամաս Մադրալենան եւ գտնվում է իտալական լրատվամիջոցների ուժադրության կենտրոնում, որոնք գրեթե միշտ հիշում են Օրա մասնակի հայկական ծագումը...